



د خالق او مخلوق

ترمنځ د واسطې پيژندل

د «الواسطة بين الحق والخلق»

پيشتو ترجمه



Kingdom of Saudi Arabia
**The Cooperative Office For Call And Guidance
To Communities at Um Al-Hammam**
Under the Supervision of the ministry of Islamic Affairs
Endowment Guidance & Propagation
Tel, 4826466 / 4884496 Fax 4827489 - P.O. Box 31021 Riyadh 11497

Ketabton.com



الواسطة بين الخالق والمخلوق

تأليف

شيخ الإسلام ابن تيمية «رحمه الله»

(بلغه البشتو)

المملكة العربية السعودية

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام

تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد

ت: ٤٨٢٦٤٦٦٦ / ٤٨٨٤٤٩٦ فاكس ٤٨٢٧٤٨٩ - ص.ب ٢١-٣١ الرياض ٤٩٧

بشتو

٢٨

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ

«سورة النمل: ٥٩»

دخالق او مخلوق

ترمنح دو واسطی پیژندل

د «الواسطه بين الحق والخلق»

پښتو ترجمه

مؤلف: شیخ الإسلام ابن تیمیة «رحمه الله»

«٦٦١ - ٧٢٨ هـ ق»

ژباړن: قاضي محمد شعیب «صافی»

٣) المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بحائل ، ١٤١٨ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

ابن باز ، عبد العزيز بن عبد الله

الواسطة بين الخالق والمخلوق .. حائل .

٩٦ ص ؛ ١٢ × ١٧ سم

ردمك : ٢ - ٤ - ٩١٨٧ - ٩٩٦٠

(النص بلغة البشتو)

١- العقيدة الاسلامية ٢- الايمان (الاسلام) أ- العنوان

١٨ / ١٨٦٥

ديوي ٢٤٠

رقم الايداع ١٨ / ١٨٦٥

ردمك : ٢ - ٤ - ٩١٨٧ - ٩٩٦٠

د كتاب نوم : دخالق او مخلوق ترمخ د واسطى پيژندل

مؤلف : شيخ الاسلام احمد بن عبد الحليم بن

عبد السلام ابن تيميه ر ٤٢١ - ٧٢٨ هـ ق

ژباړن : قاضى محمد شعيب (صافى)

ناشر : مكتبة الامام محمد بن اسماعيل البخارى

جها نكړا باد س ٢ شيخ وله پشاور پاكستان -

د چاپ نيټه ٤٠ / جمادى الثاني - ١٤١٥ هـ ق

د چاپ شمير (١٠٠٠) ٢٠٠٤

فهرست

- د موضوع سرلیک (عنوان) مخ
- د ژباړنا سریزه الف
- د مصنف لخواه پیژندنه ج
- د خپرولونکی سریزه ا
- د الله (ج) او بندگانو ترمنځ د واسطې معنی ۱۸
- چاچې قرآن ولوستلو او عمل یې درباندي وکړی ۲۰
- رسولان د الله او بندگانو ترمنځ د احکامو لپاره یو څوکنی واسطې ۲۴
- غیر مشروع واسطه ۲۹
- د فرښتو او انبیاء سره د تکلیف لری کولو واک نشته ۳۱
- په الوهیت سره د فرښتو او انبیاء و نیول کفر دی ۳۳
- علماء د رسول الله ^{صلی الله علیه و آله} او امت ترمنځ یې یواځې د اسلام ۳۵
- د خلقو او پاپایانو ترمنځ واسطې په دری ډوله دی ۳۹
- شفاعت د الله پاک د اذن پوری اړه لری ۴۳
- د امان په حق کینی اعلو له طرفه دعا غوښتل او دغه راز بالعکس ۵۳
- دواپه مشروع طریقې دی .
- د داعی او مدعو له دواپه و ته گټه رسوی ۵۷
- په الله باندې توکل او یواځې د الله تعالی په ویره او امید ساتل د
- توحید څخه عبارت دی . ۶۶
- هغه استیاجی الله پیدا کړی دی انکار نوی نشی کیدای - ۷۵

الف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د ژباړن سریزه

نحمداه و نصلى على رسوله الكريم، اما بعد
 دا بنسكاره او يقينى خبره ده چې د انسان
 د خلقت او پيدا ايست شخه اصلى مقصدهم د دى
 چې دى به د الله تعالى عبادت او بندگى كوي، او
 د سوره ذاريات دغه مبارك ايت (وَمَا خَلَقْتُ
 الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) د دې مدعى د ثبوت
 يو څرگند دليل دى، هكه په دغه مبارك آيت
 كښى الله تعالى فرمايلى دي: او نه دى پيدا كړى ما
 پيريان او انسانان مگر د دې پاره چې پيدا كړى
 دي چه هماغه عبادت وكړي - او انسان هله د كمال
 مرتبې ته رسيدلى چې د الله تعالى په عبادت او
 بندگى كښى د الله پاك د حكومتو مطابق په سبي او
 حقيق معنى سره عبد جوړشى -

همدارنگه په دې كښى هم شك نشته چې
 انسان يو معزز او مكرم مخلوق دى، اولكه چې
 الله پاك فرمايى: (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَا
 هُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ...) الايه (۱)

ب

په هڪه ڪنبي د نورد مخلوقاتو په نسبت سره په
 جسي او معنوي لحاظ د نورو صفتونو لرونكي او
 د زياتو ځانگړتياؤ وښتند دى، چي په دغو ټولو
 ځانگړتياوو او صفتونو ڪنبي يي بيا عقل د پام وړ
 امتيازي صفت دى چي الله رڼ، په ده باندې د
 هغې پيرزونه كړي ده -

اما بيا هم انسان د عقل او نورو خصوصياتو
 په لرلو سره نشي كولاى چي د الله پاك د بندگي
 او عبادت اقسامء او همدارنگه د عبادت كوټو
 كيفيت او طريقه وپيژني او بيا په هماغه طريقه
 باندې د خپل خالق په وړاندې په عبادت كولو
 باندې مشغول شي، او عبادت يي د الله تعالى د
 رضا حاصلولو سبب وگرځي، او بالاخره بيا هغو -
 جنتونو ته د ننوتلو جوگه شي د كومو وعده چي
 الله پاك د نيكانو او مطيعو بندگانو سره كړې ده -
 پس د همدغه ضرورت له مخي الله پاك انبياء
 عليهم السلام را وليدل، ترڅو د وحى په رڼا ڪنبي
 انسانانو ته لار ښونه وكړي او همدوى په دنيا
 ڪنبي د هدايت حاصلولو په برخه ڪنبي د يواځنى

= او يقينا عزت وركوي دى مونږ

اولاد د آدم ته او سواره كړي دي مونږ دوى لره په رڼه
 اودر بيا ښاځينى -

ج

مرجع په توګه سره وپېژندل شی.

د اسلامي امت سترو لارښود محمد رسول الله صلی
الله علیه وسلم په ټولو انبیا و کښی اخرنی او غوره
پیغمبر دی او کوم کتاب چې په باندې نازل شوی دی
هغه د ټولو اسمانی کتابونو په نسبت جامع او اکمل
دی، او شریعت یې کامل او مکمل دی.

پس په دغه کامل او مکمل شریعت کښی خلقو ته
د دې موقع نه ده ورکړل شوې چې دوی په شرعی
امور و کښی د شرعی اصل څخه پرته، د عقل او فاسد
قیاس څخه کار واخلی. ولې متاسفانه بیا هم بیوزیات
شمیر خلقي د وسیلې متعلق په دې عقیده دي
چې الله پاک ته د ذواتو فاضله و واسطه کول
یو ضروری او لازمی امر دی! دوی په دې برخه
کښی د حیل ناقص عقل او فاسد قیاس څخه کار
آخلی او وایی:

دلته په دنیا کښی د حکومتونو تعامل او طرز
العمل داسی دی چې کله والیانو، وزیرانو او نورو
دولتی مشرانو ته غوښتنې کونه یعنی عرائض د
واسطو د سفارش نه پرته د عارضینو له خوا نیغ په
نیغه وړاندې شي، نو بیا کله داسی وي چې هغه
هیڅ د مسؤل مقام د پام لاندې راځی نه، او کله

داسی دې چی د عارض په کته په کښی کوم مثبت او اغیزمن اجراءات صورت نه نیسی، دغه راز دوی وایی: کله چی شوک واسطه ونه لرې نو صدر اعظم، رئیس جمهور او پاچاه ته یې په یواځی هان ورتلل که ناشونی نه وي نو د زیاتو مشکلاتو شخه خالی هم نه وي.

همدارنگه دوی وایی: کله چی یوسری صدر اعظم، رئیس جمهور او یا پاچاه ته د والیانو او یا وزیرانو په واسطه سره خپله عریضه او غوښتنلیک ور وړاندې کړی نو ذکر شوې دولتی مسؤلین بیاد خپلو والیانو او وزیرانو په خاطر سره د دغه سړي عریضی او غوښتنلیک ته نسبتاً زیات اهمیت ورکوی.

دوی د خپلو دغو خود ساخته فمقد مسوې تعقیب وایی: عوام الناس یعنی عادی خلق په دې خاطر چی گناه کاران دی نو د حاجتونو د پوره کولو او د خپلو ستونزو او مشکلاتو د رفع کولو په برخه کښی درله په کار دې چی ذوات فاضله، یعنی اولیایي کرام نیکان بندهگان واسطه کاندې چی د الله پاک دربار ته یی غوښتنی وړاندې کړی.

دوی بیاد هم دغه اتمکل او مزخرف اعتقاد پر بنیاد

د اوليايي گراما ونيکا نو بندکانو قبرونو او مزارونو
ته ور ددومي او دغير مشروع اعمالو او اقوالو
مرتکب کړئ -

دالواسطه بين الحق والخلق، په نوم رساله
چي پښتو ژباړه (ترجمه) يي ستاسي په وړاندې قراړ،
لوي، داسلامي دعوت د يو مخکښ، مبارز او مجاهد
شخصيت شيخ الاسلام ابن تيميه رحمه الله لخوا
د دغه ډول واسطې نيولو د هرنسک والي يعنې
مشروعيت او عدم مشروعيت په برخه کښي
د قرآن کریم او نبوي احاديثو په رڼا کښي په ډيره
مدلله توگه سره ليکل شوې ده، او د دغه مسئلې
د وضاحت او روښانه کولو په لړ کښي يوه ډيره
قيمتي او ارزښت ناکه رساله ده، او لکه چي مجود
مهمد وايي: ددې ورده چي په طلاؤ سره وليکلي
شي او په اسلامي ټولنه کښي د عمل او عقيدې د
اصلاح په باب داستفادې وړ وگرځي، که لوستونکي
د مطالعې په مهال خپله کينه او تعصب شاته وغورځوي
نوحتمابه ورته دا خبره مبالغه نه بلکښي حق او
حقيقت ثابت او معلوم شي -

گرانولو ستونکو! مخکښي لدی چي د نوموړي
رسالي په ژباړه باندې پيل کوم لاس مه کښم چي لومړي

س

دساته د کتاب مؤلف شیخ الاسلام ابن تیمیہ رح په لنډو د ولسو
 د سرو پېژنم ادبیا مود یو څه وخت لپاره د خپروونکي
 په سریزه (مقدمه) کېنې چې په خپل ذات کېنې یوه ارزښتنا
 او کتوره لیکنه ده مشغول و ساتم، او دا په دې خاطر چې په
 آیندکي په مینه او رغبت سره خپلې مطالعی ته د کتاب
 تر پای پوری ادامه ورکړی .

په پای کېنې ستاسو توجو دی ټکی ته د^{الله}م چې د
 خپروونکي سریزه له دې امله چې او بډه ده نو جلا شماً
 دساته د سانده کمال شوه او د شیخ د خپلې لیکنې سره یی تسلسل
 په نظر کېنې و نیول شو چې په دې ترتیب سره تر (۱۷) مخه پوری
 سریزه ده او بیاد (۱۸) مخ څخه زموږ د ترجمی منتخب کتاب
 شروع کېزی .

پس دادی زه د وعدی مطابق په لومړي مقصد پیل کوم
 او د الله تعالی څخه سوال کوم چې مونږ ټولو مسلمانانو ته
 په صراط مستقیم باندي چې د منعموم علیم غیر المغضوب علیهم
 ولا الضالین (سوره تلو توفیق را کړی .

وصلی الله تعالی علی محمد وآله وصحبه اجمعین

قاضی محمد شعیب . کنړ افغانستان .

۱۴۱۵ / ۳ / ۱ هـ ق .

دَمْصَنف لَنْدَرَه پِژندنَه

دده نوم شیخ الاسلام تقی الدین ابوالعباس احمد
ابن عبد الحلیم بن عبد السلام بن عبد الله بن الخضر بن
محمد بن تیمیة الحرافی الدمشقی دی .

تیمیة دده نیایی بی نوم وچی اصل دده د جد
اعلی (محمد) موساوه او په خپله زمانه کښی یوه داسی
عالمه، واعظه او تقوی داره ښخه وه، چی په خپل ټول
اوسمه کښی یی په علم، پوهه، زکات او تقوی کښی
ساری نه درلوده او بیا دهنی د اولاد په سلسله کښی
تیمیة دهنه چالپاره تخلص وگرځیدل وچی دهنی سره
یی په علم او زکات کښی مشابهت او وراثت والی درلوده .

شیخ الاسلام ابن تیمیة ^۱ په ۶۶۱ هـ ق کال کښی
دربیع الاول د میاشتی په ^{۲۱} نېټه د حران په ښار کښی
زین بیدلی دی، او کله چی تاتاری یو غل گرو فوځونو
په ۶۶۷ هـ ق کال کښی په حران باندی یرغل وکړ، نو
شیخ ^{۲۱} د شپږ و کلونو په عمر وچی والد صاحب یی ری
او د کورنی تور غری د حان سره واخستل، او دمشق
ته مهاجر شول؛ ده په دمشق کښی خپلی زده کړی
ته چی په حران کښی یی پیل کړی ده ادامه ورکړه، او

ط

په لنډه موده كښي يې خپل تحصيلات پای ته ورسولې.
څرنګه چې نوموړې د لوړ استعداد، قوي حافظې
او اعلیٰ زكاوت څښتن و، نو له دې كبله د هېڅ خپل تحصيل
په دوران كښي د هرن په زده كړه كښي د ټولو هڅو
اندېوالانو، او ملګرو په نسبت سره ممتاز حيثيت او مقام
درلوده، ده به خپل درس په داسې توګه حافظې ته
سپارل چې كله به ترينه كوم ملګري او يا استاذ پوښتنه
وكېه نو ده به ورته خپل ټول درس په داسې ترتيب
سره تير كړه لكه څنګه چې به يې استاذ درس وركړي،
همدا وجه وه چې ټولو استاذانو به يې ستاينه او محبت
كاوه او ملګرو به يې د ده د خدايي وركړې استعداد
په برخه كښي حسد مشروعه يعنې غبطه درلوده.

شيخ الاسلام ابن تيميه رحم د هغو ريښتنو او واقعي
علمادو او مجاهدينو له جهلي څخه دې چې د دعوت الی
الحق په ميدان كښي يې په ژبه، قلم او توره سره
د جهاد وظيفه ترسره كړيده، او خپل مسؤليت يې
د خپل دس مطابق په پوره ايمان داركي او خلوص سره
رفع كړی دی .

د دعوت بنيادي مقصد يې د شرک او بدعاتو رد
د الله تعالیٰ وحدانيت او يووالي ته د خلقو را بلل، او
په اسلامي ټولنه كښي د رسول الله صلی الله عليه وسلم

ک

د سنتو او طریقو معبول کړجول و، او په دغه لاسه کښی دی د الله پاک نه پرته د بل چا څخه نه ویریده او نه یی ورله پر داساتله .

ابن تیمیه دم د اسلام په تاریخ کښی د دعوت او جهاد په لاسه کښی هغه ځلانده څیره ده چی خپل ټول عمر یی د علم په تحصیل، تدریس، تالیف، او د دین څخه د دفاع، او د اسلام د د بنماتو په مقابل کښی په قتال او جگړه کښی تیر کړی دی، او په دغه برخه کښی یی داسی ستورزی او کړاوونه کالی دی چی تاریخ به یی تر قیامت هیر نکړی دی په خپل عصر کښی یی پیساره علی ځواک خاوند د الله پاک ورته په خپله مهربانی سره داسی علم او پوهه ورکړی ده چی د عقل خاوندان وژانک هیوات پاتی و .

حافظ عمر بن علی البزاز لیکلی دی چی یوه ورځ دی د دی هدیث متعلق (لَعَنَ اللهُ الْمُحَلِّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ) وپوښتن شو نو که په دی اړه داسی مفصل بحث وکړ چی یو لوی ټوټک کتاب ترینه جوړ شو .

ده د اهم لیکلی دی چی د تعجب وړ خبره لاداده چی شیخ یوزیات شمیر لوی او کوچنی کتابونه په زندان کښی په داسی حال کښی تصنیف کړی دی چی د مطالعی لپاره ورسه هېڅ کتاب موجود نه و، او بیا هم ده له یادو څخه پخپلو

ک

تالیفاتو کئینی بټول هغه څه ذکر کړي دي کومو ته چې نومونه
 د؛ د مثال په توګه احادیث، آثار، د علماؤ اقوال د محمد نینو
 او مؤلفینو او د دوی د تالیفاتو نومونه یی په تفصیل سره
 بیان کړي او لیکلي دي.

دغه راز ده د ټولو هغو کتابونو نومونه په کومو کئینی
 چې دغه احادیث، آثار او د علماؤ او محمد نینو اقوال ذکر
 دي، په فصل او باب سره په ګوته کړي دي، او چې کله دغه
 تصانیف د څیړو نکلونو او مطالعې لاندې نیول شوی دي منو
 الحمد لله غلطی په کئینی مندل شوی نه ده.

اما مذهبي لیکلي دي چې شیخ الاسلام ابن تیمیه لکه
 څنگه چې د صحابه و او تابعینو داراؤ او مسلکونو په باب
 کافی معلومات او اګاهي درلوده، دغه راز یی د څلورو
 مشهورو مذهبونو متعلق هم داسی مطالعه لرله چې کله
 به ترینه په کومه مسأله کئینی پوښتنه و شوه نو ده به وټه
 په دغه مسئله کئینی د څلور واړه مذاهباو اقوال په تفصیل
 سره مندلک بیان کړي.

ذهبي د اهل لیکلي دي چې ده د قرآن او سنت په استناد
 سره په دېرو مسائلو کئینی داسی فتواګانې ودرکړي دي چې
 هغه په څلورو مذاهباو کئینی وجود نه لري څه ټول د لیکلي
 دي چې نوموړي هېڅ کله دکوم معین او تا کلي مذهب پر
 اساس فتوی نه ده ودرکړي بلکئینی د هغه دلیل پر بنیاد یی

ل

«صحيح»

حکم کریمی چی دده په نزد سنیکی ثابت شوی دی. ذهبی وایی په دی برخه کینی دده مقصد د رسول الله صلی الله علیه و آله سنت او د سلف صالحینو طریقو ژوندی کول او وراچول و. علامه کمال الدین ابن زملکان و یلی دی:

کله چی به دده (شیخ الاسلام ابن تیمیة) نه د علم په یون کینی سوال وشو او دده به په بحث شروع وکړه، نو اوږد وونکی او لیدونکی به داسی گمان کاوه چی کینی دی ددی فن حقه پرتو په بل فن باندی نه پوهیږی او داسی گمانله چی بل هیڅوک دده په شان په دی فن کینی معلومات نه لری.

د شیخ د علمی مجلس د حاضرینو د جملی حقه د ابن الدوز په نوم یو عالم وایی: د شیخ حقه یوه درجی یو یهودی په شعر سوره چی (۸) آته بیتونه جوړیدل د قدر په باره کینی پوښتنه وکړه، پس شیخ لږه شیبه سکوت اختیارکه او پای په لیکنه باندی شروع وکړه، مونږ داسی گمان کاو چی کینی په نثر سوره به یی حوَاب نوشته کوی، ولی دده چی کله بز وخت روسته حاضرینو ته حوَاب آور ولونو و مولیدل چی تقریباً (۱۸۴) بیتونه یی د سوال د اشعارو د بحر او قافیی مطابق لیکلی و او د ټولو علومو او فنونو رعایت پکینی په کامله توگه شوی و.

د شیخ الاسلام ابن تیمیة د مناقبو د لیکونکو د جملی حقه حافظ عربین علی البزاز متوفی ۷۴۹ هـ په خپل تالیف (الاعلام

م

العلية في مناقب ابن تيمية، كني ليكل دي: شيخه به درسه
 الله صلى الله عليه ذكر او يادونه صلى الله عليه حنه پرسته
 بجني نه كوله او حمادي په الله باندي قسم وى چي مادرسوك الله
 صلى الله عليه و تعظيم، درناوى او اتباع په برخه كېتى دده حنه
 زيات بل شوک ته وليدلى، حكه چي كله به په يوه مسئله
 كنى كوم حديث موجود او دى به په دى پوه شو چي
 داد بل حديث په ذريعه سره نه دى ننجه شوى، نو هغه
 حكايتي معمول بهاگر خولو او همدغه حديث په تقاضا به يې
 فيصله او فتوه صادره وله اود نورو مخلوقا تو حنه بېيې
 د بل هيچا قول ته كه هر شوک به د كوم التفات نه كاود .

شيخ و تاليف او تصنيف په ساحه كنى خاص او حاكمى
 مهارت درلوده، او همدغه وجه ده چي تاليفات يې واړه
 او غټ د مورخينو او حفاظو په قول سره د يوزر حنه زيات
 حساب شوى دى .

حافظ ابن قيس، حافظ ابن كثير، حافظ ابن قدامه، او
 حافظ ابن ذهبي دده مشهور و شاگردان دى، او ددغه ډول
 علمي شخصيتو نورو ذك او جامعي ته وړاندې كول دده د علمي
 پياوړتيا د جوته ونى په برخه كنى يو څرگند دليل دى .

حافظ ابن كثير پهراليدايه والنهائيه، كنى ليكل دي
 چي شيخ الاسلام ابن تيمية در ۷۲۸هـ كال د ذى القعدى
 مياشتي په ۲۰ نېټه د دوشنبې د شپي سحر مهال يعني د

ن

سبا صادق در اختلویه وخت په زندان کښی ځپله روح ځپل
 حقیقی مالک ته په داسی حال کښی و سپارله چی په زندان
 کښی یی د د ننه قرآن کریم آستیا ځله حتم کړی و، او په
 لاسیو آتیا یم و ارسره د سوره قی اخرنی آیاتونو (رَبِّ
 الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ
 مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ) ته رسیدلی و چی بیاد سوره رحمن داو ل
 څخه متبای قرآن مجید دوه مشهورو شیخانو: عبداللہ بن
 المجد او عبداللہ الزدعی الضریر چی شیخ رحمہ اللہ به ردوی
 قرات پیر خو ښولوی په همدغه و سرح دده ته دعسل و رکولو
 څخه مخکښی حتم کړی .

حنو مو و ځینولیکلی دی چی د شیخ د په جنازه کښی
 (۱۵) ذره ښمکی او د (۶۰ نه تر ۲۰۰) ذره پوری نارینه صاحب
 و، او حافظ عمر بن علی البزاز لیکلی دی چی دده د جنازی
 د حاضرینو څخه یو ټولگی په دی خبره اتفاق لری چی په
 شیخ باندی د جنازی د لمونځ کونکو تعداد د پنځه سوو ذره
 څخه زیات و او تاریخ پوهان وایی چی دا حمد بن حنبل
 د جنازی، څخه روسته دا دویمه جنازه وه چی په دومره
 لوی شمیر کښی لمونځ کونکی پکښی راجم شوی و .

ابن کثیر وایی: د شیخ د مخلصینو د جهلی څخه یوکس
 چی کله په جنازه کښی دومره زیاته کڼه کڼه و لیدله
 نو په اوچت او از سره یی او ویل: هکذا نکون جناز

سح

اهل السنة، یعنی در رسول الله صلی الله علیه وسلم
دستود پیروانو جنازی همد غسی وی ! .

اود سید المرسلین، خاتم النبیین محمد صلی الله
علیه وسلم د پیروی پر اساس پی پیه ژوند کښی هم سر پایه
صوف علم د اود مرگ نه یی روسته هم یوازی علم په
میراث سره پرینود ځکه رسول الله صلی الله علیه وسلم
فرمایي علماء د انبیاء وارثان دی، او انبیاء د رهم او
دینار په میراث سره نه دی پرینی بلکښی هغوی علم
په میراث سره پرینی دی .

الله پاک دی په ده باندي درحمیزی او جنت الفردوس
دی ور له نصیبه وگرځوی . آمین

(ژباړن)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د خپرونکی سریزه

ان الحمد لله حمده ونستعينه ونستغفره
ونعوذ بالله من شرورنا، ومن سيئات اعمالنا
من يهده الله فلا مضل له، ومن يضللك فلا هادي
له واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له
واشهد ان محمدا عبده ورسوله،-

اښه: د الله تعالی او مخلوق، یعنی د الله پاک
او بندگانو تر منځ د واسطې مسئله یقینا چې پرې

«خطر ناله»

خطره مهمه او درنه موضوع ده خو افسوس چې
اکثره مسلمانان ترینه غافل او ناخبره دي. او د
همدغه غفلت نتیجه ده چې نن دغه او هام پرستي
او بې لارې توبونه او د مسلمانانو ذلت، شکست او
سپکاوی وینو او کورويې او د هغه نصرت او تائید
څخه د کوم و عده چې الله پاک له مونږ سره د
شریعت په پیروي او په الله تعالی باندې د توکل
کولو په صورت کښی کړې وه محروم او بې برحی
یو، الله تعالی په خپل مبارک کتاب قرآن کریم کښی
فرمایلي دي:

ر وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ. (۱)

«د حق دې په مونږ باندې نصرت د مؤمنانو

هدارنکه الله تعالى فرمايلي دي :

إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ (۲)

که چرې مدد وکړئ تاسې د الله د دين سره نومد
به وکړئ الله له تاسې سره او ثابت او ټينگ به کړي
قدمونه ستاسو» دغه ډول فرمايي :

(وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ) (۳)

او خاص ده لره دي عزت او غلبه او پيغمبر د ده لره
دي او مؤمنانو لره دي. هدارنکه يې فرمايلي دي
وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۴)

او تاسو غالب يئ که چرې يئ تاسو پوره ايمان والا
اوس دغه نصرت چيرته دي، دغه عزت چيرته

دي، او د مسلمانانو دغه بر تړي او غلبه چيرته ده ؟
د حق او خلق يعنى د الله تعالى او بندگانو تر مينځ
د واسطې پيژندلو په برخه کښې خلق درې ډلې شوې
دي :

(۱) يوه ډله هغه شوک دې چې هغوى رسول الله

صلى الله عليه وسلم دشريعت د تعليم او بشونې په

(۱) سورة الروم: ۴۷ - (۲) سورة محمد: ۷ - (۳) منافقون: ۸

سورة آل عمران: ۹ ۱۳

برخه کښې د یواځې واسطې په توګه نه مني .
 دې د یوې پوځي دعوې په وجه دغه شریعت
 یواځې د عوامو پاره خاص کړی، او د علم الظاهري
 په نوم سره یې مسخ کړې دي، او د خپلو عباداتو
 په برخه کښې، په هغو او هامو او خرافاتو باندې
 استناد کوي، چې دوی یې علم باطن بولي او د «کشف»
 په نوم سره یې یادوي، او په حقیقت کښې هغه
 بل څه نه دی صرف د روغ، ابلېسي و سوسي او شیطاني
 واسطې دی چې د اسلام د اصولو او بنسټونو
 څخه مخالف دی،...

دوی د دغه مزخرفي عقیدې د روا جولو لپاره
 خپل آواز داسې اوچتوي: (حَدَّثَنِي قَلْبِي عَنْ
 رَبِّي، !! یعنی زه به می راته د خپل رب څخه خبر
 را کړې دي!!)

دوی په دې لړ کښې د هغو علماؤ پورې کوم
 چې د شریعت پیرو دي، توتی او مسخري کوي او
 وایي: د دې خپل مړ علم د مړې څخه حاصل کړي
 دي، او د علم باطن پیروان بدون له کومې واسطې
 څخه خپل علم د ژوندی او قیوم ذات څخه
 حاصله وی، دوی د دغه فتنې په وجه د پیر عوام
 تباه او بې لارې کړل، او د خرافات، نساد او ضلالت

په لوري روان کړل -

د دې د پيرو غيرو مشروع امور وکومړي
د دې په کتابونو کې لیکل شوي دي، مرتکب
مکروهې دي، او دا هغه شه دي چې علمایې د دې
داسې تاد کف او قتلولو اسباب گڼي.

د دې د شريعت د لومړي اصل څخه ياد اچې خبر
نه دی، او ياد اچې په زوره يې خپل هانونه په
ناخبرو کې اچولي دي، ځکه د دغه اصل له مخې هر څوک
چې د الله پاک د هغه قانون او کتاب پر خلاف کوم چې
الله تعالی په خپل نبي محمد صلی الله عليه وسلم باندې
نازل کړې دي عمل وکړي نو هغه په يقيني توگه
کافر دی، او په کفر کې يې هيڅ شک او شبه نشته
ځکه الله تعالی فرمايلي دي:

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ۝ (۱)

ترجمه: پس نه ده داسې، قسم دې ستا په رب
باندې چې نشي مؤمنان کيدې د دې تر هغه پورې
چې حاکم کړي تالره يعنی فيصله وکړي په تاباند

په هغه معامله کښې چې پیدا شوی وی په منځ
 د دوی کښې بیا ونه مومی دوی په خپلو زېږونو
 کښې خپګان دهغې فیصلې نه چې تا کړې وی، او
 ویې منی دوی په منلو سره یعنی بی له جګړې په
 خونې سره -

د غه راز کله چې شیطان د دوی لپاره خپل اعمال
 بنا یسته وکړ ځول او د علم او دارنگه د علم دسې نا
 دلنځه وړولو لپاره یې مقابله پیل کړه نو نتیجه یې
 دا شوه چې په تېر تیارو کښې روان شو او د خپلو
 او هامولو خیالاتو په جال کې پکېر شو، او بیا د همدغو
 پوچو او پرسو ده خیالاتو په تیاره کښې د الله تعالی په
 عبادت باندې بوخت شول -

دوی په مثال دهغه چادې چې الله پاک دهغو
 په هکله په قرآن کریم کښې داسې فرمایلی دی:
 وَقَدْ هَدَدْنا نَبِيَّكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا
 الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا
 أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
 وَلِقَائِهِ فحَبَّطَتْ أَعْمَالَهُمْ فَلَا تُقِيمُ
 لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا (۱)

ترجمه: و وایه آیا خبر د ر کریم تا سوته په باره
 د تاوانی عمل والا وکښی، دا هغه کسان دی چی
 بر باد دی عمل د دوی په ژوند د دنیا کښی، اود یی
 گمان کوی چی یقینا دوی خاښته عمل کوی، دا هغه
 خلق دی چی کفر یی کړی دی په آ یا تونو د خپل رب
 او په ملاقات د هغه نو بر باد دی عملونه د دوی
 پس ووبه نه درود د دوی لپاره د قیامت په ورځ هیکه تله
 بیادغه طائفه خلق په متعدد ډلو باندي یشل
 شوی دی چی په بیلا بیلو طریقو باندي روان دی او
 حنییی د حنو نورو سره په جنک او جکره باندي پ
 اخته او مبتلا دی، اودا په دې خاطر چی دوی د صراط
 مستقیم څخه کومه چی د متعوم علیهم لاسه لری واقم
 دی، او لکه چی رسول الله صلی الله علیه وسلم یی په
 خپل مبارک قول کښی یادونه کړی ده، د دغو ټولو
 فرقو او ډلو های د جهنم وور دی رسول الله صلی
 الله علیه وسلم فرمایي:

«سَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً
 ثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَأَحَدَةٌ فِي الْجَنَّةِ
 وَهِيَ مَنْ كَانَ عَلَى مَثَلِ مَا نَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي»
 رواه ابوداؤد، والترمذی، والنسائی وابن ماجه
 بسند صحیح عن ابی هريرة رض -

« زردی دى چى امت به مى په درې اويا پ لو
 تقسيم شى چى دوه او يا به يى په اور كنى وى
 يعنى جهنم ته به مى او يوه ډله به په جنت كنى مى
 يعنى جنت ته به مى، او دغه ډله هغه خورك دى
 چى په داسى دين، ملت اولاره درومى كومه چى حيا
 او حيا د ملكرو (صحابه ؓ) طريقه، لار او دين دى»
 دغه حديث ابوداود، ترمذى، نسائى، او ابن ماجه
 په سبى سند سره د ابوهيروه رضى الله عنه څخه
 د ايت كړى دى -

۳- دويمه ډله د دوى څخه هغه خورك دى چى دغه
 واسطې په برخه كنى يى د مبالغې نه كار اخستى دى
 او دخپلې غلطې عقيدې په وجه يى د واسطې څخه داسى
 مفهوم اخستى دى چى هغه هيڅ د واسطې مفهوم او
 مقصد كيدلى نه شى؛ پس دوى د همدغه غلطى پربنا
 د رسول الله صلى الله عليه وسلم مبارك ذات او د
 نورو انبياوو، او نيكانو خلقو ذوات واسطې نيولى
 دى او دا عقیده ساتي چى الله تعالى د بندگانو هيڅ
 عمل نه قبلوى مگر هله يى قبلوى چى په دغو
 واسطو سره الله ته پنا ودر وړى، او دغه واسطې
 د دوى لپاره د الله پاك په وړاندې وسيله وگرځي
 رَبَّنَا عَمَّا يُفُؤُونَ نَبِئَاتِ كَبِيرًا

الله منزله او مقدس ذات دی، او د پیر و لویو
 صفتونو خبستن دی، دوی چی هغه وایي هغه د الله
 د شان سره مناسب نه دی - العیاذُ بالله دوی الله تعالیٰ
 په داسې صفت سره متصف وگرهو لوی چی حتی هغه
 ظالم او مستبد یا چایان چی په خپلو دساواز و کینې
 یی پیره داران او خو کیداران و درولی وی، او د
 واسطو والاؤ نه په غیر بل شوک نه شی ورنوتلې
 هغه به هم په دغو صفتونو سره متصف نه کړې شی -
 که واقعیت په نظر کینی و نیول شی نو دغه
 ډول عقیده ساتل بیخي د الله تعالیٰ د کلام سره ضدیت
 لری حُکه الله پاک فرمایي:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ
 أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا فَلْيَسْتَجِيبُوا
 لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۰۱﴾

ترجمه: او هر کله چی پوښتنه وکړی له ما څخه
 بندگان حُما، له ما زما څخه - نو بیشکه زه نژدې
 یم، قبولم دعا د دعا کوئی کوم وخت چو غواړې
 له ما څخه، پس و دی منی حکمونه زما او ایمان
 دی راوړی پر ما د یقین دی وکړی په قبول دعا
 سره، بنایي چی دوی په سمه لاره محکم پاتی شی -

په دغه مبارک آیت کښې د یته کوته نیوشوی
 ده چی الله تعالی ته در سید و لپاره یواځنی واسطه
 په الله تعالی باندې قوی اوسیی ایمان لرل دی
 او بیا په مشروع طریقہ باندې د الله پاک عبادت
 کول دی۔

دغه راز په دی مبارک آیت کښې عبادت د ایمان
 مخه مخکښی ذکر شوی دی، اود ایدې څاچی خلقت
 د یته متوجی شی چی عمل صالح، یعنی نیک عمل پیر
 نیات ارزښت او اهمیت لری اود الله تعالی درضا
 حاصلولو او جنت ته د تللو لپاره یو ضروری شرط دی
 او الله تعالی چی په قرآن کریم کښې دکوھی وسیلی ذکر
 کړې دې دهغې مخه هم مقصد طاعات او نیک عملونه
 دي، اود اهنه یواځنی واسطه ده چی تا الله پاک
 ته نژدې کوی، اود الله تعالی در رحمت دروازی در
 پرانزی او جنت ته دي ورنه نیاسی الله تعالی و هایلوی

رَبِّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا
 إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ
 تُفْلِحُونَ (۱)

ترجمه: ای ایمان والاؤ! وویرینې د الله تعالی
 نه او ولټوی خاص الله تعالی ته نژدې والې په

طاعت سره، اوجهاد و کړی په لار د الله تعالی کښی
 د دې لپاره چی کامیاب شی یعنی مراد ته ورسیدی.
 الله پاک د هغه جهالو او ناخبرو خلقو د سپکاوی
 او سپورتیا په برخه کښی چی د الله تعالی نیک بندگان
 یی، وسیله نیولی دی داسی فرمایلی دی:

«أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ
 السُّبُلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ
 وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
 مُحْدَوْرًا» (۱)

ترجه: هغه کسان چی دوی یی عبادت کوی
 «رامداد شه ورته وایی» په خپله هغوی خپل رب ته
 نژدې والی لټوی چی کوم یو به له دوی نه ډیر
 نژدې وي (الله ته)، او امید لری دوی د رحمت د
 هغه (الله) او ویریږی د عذاب د هغه نه یقیناستا
 رب له عذابه ویره کیدای شی -

په دغه مبارک آیت کښی دا خبره په ډاگه
 شوی ده چی نیک اعمال الله تعالی ته د تقرب
 حاصلولو یواختی لاس ده، او د دینه پرته بله کومه
 لاس الله پاک ته د نژدې کیدو لپاره وجود نلری
 او هغه نیک بندگان چی دوی وسیله نیولی دی

هغوې په خپله دخپل ځان پاره دغې و سيلې ته
اھتياج او اړتيا لرې .

دغه ناپوهه خلق په دې خاطر چې ستومانه
نشي ددغو واسطو په ذواتو باندې اتکا کوي
او دخپلې غلطۍ او تيروتنې پر وجه نه نيک اعمال
ترسره کوي او نه د هرامو څخه ځانونه ساتي .

د مسلمانانو د خطا کيدو او انحراف لويه وجه
دا ده چې دوی د الله تعالی هغه مبارك قول چې په
هغې کښې يې د آدم عليه السلام د ټول اولاد سردار
جناب محمد رسول الله صلی الله عليه وسلم ته په خطاب
کولو کښې فرمايلي دي :

﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا﴾ (۱)

هیر کړې دې یا ترینه هیر شوې دې ، ځکه په دغه
آيت کښې الله پاک فرمایي :

پيغمبره ! دوی ته او وایه چې زه دخپل ځان لپاره
نه دکومې رسولو مالک یم ، او نه دصور د قه کولو
مالک یم .

دغه راز د رسول الله صلی الله عليه وسلم هغه قول
چې خپلې مکرانې لور فاطمې رضی الله عنها ته یې پکښې
فرمایلي دي : ای فاطمې ! دخپل ځان د نجات پاره عمل

و کړه هکله چې زه تاد الله تعالی د عذاب مخه نشم خلاص
ولې. (۱)

دغه ډول در رسول الله صلی الله علیه وسلم دغه
قول چې فرمایي. کله چې انسان مرثیې تود هغه عمل
قطع شي مگر د دري خيزو نو ثواب ورته رسيدی
چې هغه صېد ته جاريه ده، علم نافع دی او ولد صالح
دی چې دعا ورته کوی.

دغه حدیث چې معنایي ذکر شوه مسلم روایت کړې دي
په دې باره کښې د عمر رضی الله عنه له پلوه **عَبَّاسُ**
رضی الله عنه په دعا سره و سیله نیول، او در رسول
الله صلی الله علیه وسلم مبارک ذات و سیله نه نیول
یو داسې تناقض بخش دلیل دی چې حتی که په **نصرو**
کښې د انبیاء او صالحینو په ذواتو باندې د وسیلې
نیولو مخه منع هم نه دی راغلې، نو د دغه طائفې
درد پاره همدغه کافی ؤ.

دغه ډول د امام ابوحنیفه رحمة الله علیه
یو ډیر ارزښتناک قول در مختار او د احسان بعضو
نورو کتابونو په دې برخه کښې داسې نقل کړې
دي: **«وَأَكْرَمُ أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ إِلَّا بِالله»** دی وایي
زه دا خبره بده گنم چې دا الله تعالی مخه پرته په
(۱) دغه حدیث چې معنایي ذکر شوه بخاری روایت کړې دی.

بلڻ ۽ بانديءَ دانلله نه سوال شي۔

همدارنگه كه انالله پاك ته ذڪر شويو ذواتو
ذوات واسطه نيول جائز و اي نوها مخا به يبي ذڪر
په هغو د عامكا نوڪنبي راغلي و اي چي په قرآن
ڪريم او احاديثوڪنبي موجودي دي۔

هو: ڪله چچ د يو مسلمان سره داشوق پيدا
شي چي انالله پاك ته په وسطو سره هان نژدي ڪري
نوڪول شي چي دانالله پاك هڻه دانالله په ذات
ياد هيلو اعمالو د جهلي هڻه په يو عمل يا دانالله تعاليٰ
د نومونو هڻي په يونوم، او يادده د صفتونو هڻه
په يو صفت باندي سوال و ڪري۔

(۳)۔ د مسلمانانو هڻه هڻي د اسي ڪسان دي چي
هغويءَ دانالله او بندگانو ترمنج دغه واسطه يو
رسالت ڪنبي چچ بيا دغه رسالت د تبليغ، تعليم او
تربيتي هڻه عبارت بولي، دغه ڀول د وچ د دغه
رسالت اهميت، او ورته د بشري ٽولي د ضرورت
او اڀتيا اندازه هم درڪ ڪري ده، او همدا وجه ده
چي د وچي په ڀيري جلتئي سره محمد رسول الله صلي
الله عليه وسلم ته يعني د رسول الله صلعم شريعت
ته ور دروچ ترخود وچي په رها ڪنبي دده په
دين باندي د هان پوهه ولو په برخه ڪنبي دي

رسول الله صلى الله عليه وسلم، یوستره واسطه
 او عظیمه وسیله ونیسی. پس دوی له همدې امله
 د رسول الله صلى الله عليه وسلم سیرت او سنت نسی
 لولی لکه څنگه چې قرآن کریم لولی او شعاریی په
 دې برخه کښی دا الله پاته دغه مبارک فرمان دی :

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ
 يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ
 سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ
 إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ
 مُسْتَقِيمٍ (۱)

ترجمه: يقيناً راغلی تاسو ته دا الله له طرفه نور،
 د رڼا یجنی محمد ص، او کتاب واضح بیان والا چې ښوونه
 او هدايت کوی په هر یوه له هغې سره الله تعالی
 هغه چاته چې تابعداری کوی درضا دده په طرف
 د لارو د سلامتیا، او او پاسې دوی له تیارو (د کفر)
 شک، جهل، څخه نور د رڼا د ایمان، يقین، علم، نه په
 حکم خپل سره، او هدايت ښودنه، کوی دوی ته په
 طرف د لارې سې صافی (د توحید)۔

دغه ډله هماغه تاجیه فرقه ده چې په وړاندې
 ذکر شوی، حدیث کښی ورته گوته نیول شوې ده

او د جنت زيرک ورته ورکړل شوې دې .
اقتماً سفانہ د دغه فرقې (پلې) لاره د پيژنيزه
سخته او ازغنه، يعنې د مشکلاتو او کړاوونو څخه ډکه
لاره ده، هکله حقيقي اسلام غريب او نا آشنا کړهيدلې
دی، او اکثر د مسلمانانو ورته شاوې اړولې دي او د
هانوته يې ورته په لرې مسافه کېنې نيولې دي، او د
واقعي اسلام په بدل کېنې يې بدعات او خرافات معلوم
او مروج کړهولي دي .

دغه مصيبت او فتنه د پيرې پخواني زمانې څخه
را په دې خوا جريان لري او مصلحتينو په کېنې د اصلاح
لپاره په دې تکليف سره خپل رول لوبولي دي. عبيد
عبدالعزيز رضی الله عنه د دوی د جملې څخه په دې
هکله داسې ويلې دي:

مورنې د يو داسې کار د اصلاح لپاره کار شروع کړي
دی چې د الله پاک نه پرته بل څوک په دغه لاسه
کېنې مرسته نشي کولې، دا داسې يوه لاس ده چې
د سپين بزيرو او مشرانو ژوند پکېنې پای مومي، او
واړه او صغیر هلکان پکېنې ځوانی ته رسېږي، دې
وايي: يواځې او بانډه چې به، يوتاوړه اوتاروا
عمل تر سره کوي او د اکېمان به ورباندې کوي چې
دا دین دی او حال دا چې هغه به د الله ربه، په نزد

باندې دين نه وی .»

دا سلام او مسلمانانو د دغه ډول حال په باره
کښې د رسول الله صلی الله علیه وسلم د یوحدیث
مفهوم واسپړی دی؛

دا سلام منونکی لکه څرنگه چې په ابتداء کښې
غریب او کمزوری و، دارنگه په آخره کښې به هم
غریب و ته پاتی وی پس نیک مرغه او مبارک دی
وی حال د غریبانو -

دغو غریبانو ته رسول الله صلی الله علیه وسلم په
ځپل مبارک قول کښې د جنت ذیرې په دی ډول سره
ورکړی دی:

« سَتَقَرَّتْ أُمَّتِي عَلَي ثَلَاثٍ وَسَعَيْنَ فِرْقَةً
اِسْتَانَ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَأَحَدَةً فِي الْجَنَّةِ
وَهِيَ: مَنْ كَانَ عَلَي مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي»

دغه ناځیه فرقه « د الله پاک د عذاب څخه نجات
مندونکی ډله» یقیناً هغه څوک دی چې د رسول الله
صلی الله علیه وسلم دا حدیثو پیژندی، الله پاک
دی ورله مړی مرحوم وگرځوی او د ژوند وپه ژوند
کښې دی ورله برکت واچوی او د ځپل قوت او طاقت
په ذریعه دی ورسره مدد او مرسته وکړی ځکه
همدوی دی چې د هدایت اولاس بنوونی ستورې

او مشالونه دی، اود تقوی اوسمی لاری په لوس
بلونکی اود اعیان دی، چاچی ددوی سره د بنی
کړې ده نوهغوی هلاک شوی دی، اود چاچی دوی
پیروی پرینې ده نوهغوی کمراه شوی دی، ددوی
دعوت بالکل علنی او بشکاره دی، اود حق په لاس
کینی د ملامت شویو د ملا متینا څخه نه ویریني
اوس نوره خبره شیخ الاسلام ابن تیمیه (رحم) ته
پیرین دوی دغه واسطه په هپله ارزښت ناکه
رساله (الواسطه بین الحق والخلق) کینی تشریح او
روښانه کړی.

دارساله ددې وپرده چې په طلاؤ یعنی په
سرو زرو سره ولیکل شی او مسلمانان یی په پوره
سوچ او فکر سره ولوی تر څو د غفلت د خوب څخه
را بیدار شی او د نصرت، قوت او سرلوپی په لوری
کامونه اوچت کاندې او د انبیاوو او نورو نیکانو
بندگانو قبرو نوته ټیټې دل او پرې وتل، او په
عاجزی، ذلت او سرښکته کولو سره یی د دربارونو
د دروازو مسرکول او ښکلون پیرین دی.

وصلی الله علی سیدنا محمد معلم الخیر، وعلی آله
وصحبه وسلم.

حمود مهدی الاستانبولی -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى
أَللَّهُ مُخَيَّرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ، (۱) اَمَّا بَعْدُ:

دغه رساله دهغو د وړو کسانو د بحث په باره کښې
د پرې کړې په غرض لیکل شوې ده کوموچې یو بل
سره په هیل منځ کښې مباحثه درلوده، او یو کس
د دغو دواړو څخه ودریل:

د الله پاک او زمونږ ترمنځ څا مخا یوې واسطې ته
ضرورت دی، هکله مونږ د دغه واسطې څخه پرته الله
پاک ته د تقرب او رسیدون توان او وس نه لرو.

والله ج، او بندګانو ترمنځ د واسطې معنی

الحمد لله رب العلمین - ثنا او ستاینه یواځې
الله لره ده چې رب د مخلوقا تو دی. که د دې خبرې
مقصد دا وی چې مونږ ته د الله تعالی د حکم په
د رسولو کښې حتما یوې واسطې ته ضرورت دی

(۱) سورة نمل ۵۹، ترجمه: ودا یه ای محمده! چې
ټولی ثنا کانی او ستاینی خاص الله لره دی او سلام دی
په هغه بندګانو دده چې غوره کړی دی الله آیا الله غوره
دی یا هغه څه چې شریکوی یی دوی د الله سره.

نودا یوه پرځای او حقه خبره ده، ځکه مخلوق په دې نه پوهیږي چې الله پاک د کوم شی سره مینه لري، په کوم باندې خوښیږي، د کوم عمل په تر سره کولو باندې یې امر کړی دی، او د کوم شی د کولو څخه یې منع کړی ده، او دغه راز د خپلو دوستانو لپاره یې څه ډول درجې او نعمتونه تیار کړي دي، او د خپلو دینمانو لپاره یې د کوم کار په کولو سره د عذاب وړ کولو وعده کړې ده، او دارنگه هغه عذابونه په څه ډول او څنگه دي -

دغه ډول مخلوق ته د الله تعالی د اسماء و صفی (شکلونو، مورنو، او عالیه صفاتو) د پیژندلو په برخه کې یې عقل د هغود معرفت څخه عاجز دی، معلوما نه و، دغه راز د دې نور مثال دي چې اګا هی حاصلول وړ باندې د انبیاء علیهم السلام پورې کوم چې الله جل جلاله خپلو بندګانو ته رالېږي دی رتباً او اسماً تیار لري -

پس هغه کسان چې د پیغمبرانو پیرو او ورو باندې ایمان لرونکي دي هم دوی هدایت مندونکي او - هغه کسان دي چې د الله پاک پلور باندې د درنښت او قرب مقام لري او په دنیا او اخرت کې یې اوچتو درجو او عزت هاوندان دي -

اَ مَا هَفْهَ هَوَكُ چي د انبياؤ مخالفين دى هغوي
 په يقيني توگه لعنتيان دى او په دنيا او آخرت كښي
 د خپل پروردگار د هدايت مخه محروم او لږې بڅخدي

چاچې قرآن ولوستلو او عمل يې ورباندې

وكې نه به گمراه شي او نه به بد بخت شي

په دې برخه كښي رب العزت داسې فرمايلي دي :
 رَبِّنِيْ اَدْمًا مَا يَأْتِيْكُمْ رُّسُلٌ مِّنْكُمْ
 يَقْضُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَمَنْ اتَّقٰ وَاصْلَمَ
 فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَمُوْنَ - وَالَّذِيْنَ
 كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
 النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ (۱۰، ۱۱)

توجه: اې اولاد د آدم عليه السلام كه راغلو
 تا سوكه پيغمبران ستا سي له جنس نه چي بيانه وي
 په تا سو باندې آيتو نوز مونږ نو هر هغه كس چي چنان
 يې وساتلو د بدو كارو نونه او خپل عمل يې اصلاح
 كړو نونه به دى هيڅ ويره په دوى او نه به دى
 غم ژن كېږي -

او هغه كسان چي زمونږ آيتو نوښتي نسبت د دروغو

و کړو او سرکشۍ یې وکړه د قیلو لو دهنې نه هم دغه
کسان او سیدونکی د اور (یعنی دوزخ) دی، دوی په دغه
اور کېنې همیشه وی -

هداغه ډول الله تعالی فرمایي:
رِقَامًا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا
يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى، وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ
لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
أَعْمَى قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ
كُنْتُ بَصِيرًا، قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا
وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى (۱)

ترجمه: پس که راغی ز مالہ طرفه تا سوتہ هدايت
نوه، چاچی متابعت و کړو د هدايت هماغس ته به ذی
گمراه کيږی، په دنیای، او نه به بد بخت شی، په آخرت
کینی، او هر چاچی ز مالہ یاده مخ وگرځاوه، پس بیشکه
ده ته دی گزران، ژوندون، تنگ او پورته به کړو
مونږ دلره په ورځ د قیامت کینی پروند، و به وایی
(دغه پروند کافر) ای په حیا وې دي پاڅولم زه پروند
حال داچی زه بینا وم په دنیا کینی، و به وایی دغه
شان راغلی و تاته آیاتو ته همونږ پس هیر کھی و تا
هغه، او هم دغه شان به نن ورځی ته هم هیر کړی شی

دغه ډول د دوزخیانو د حال بیانولو

په لړ کښې الله تعالی داسې فرمایلی دی:

كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ
سَدِيرٌ، قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَادِرٌ كَذَّبْنَا وَكَلْنَا
مَا تَذَكَّرَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ
كَبِيرٍ - (۱)

ترجمه: هر کله چې وغورځولې شي دوزخ ته یوه ډله (د منکرانو) نو پوښتنه به وکړي له هغوی نه څو کیداران (پیره دران) د دوزخ، آیانه وړاغلی تاسو ته (ای منکرانو) وپروونکی (پیغمبر په دنیا کښې) نو وبه وایي (منکران) هو په تحقیق راغلی و مونږ ته و پروونکی خو دروغ ژن وباله مونږ دی او وویل: مونږ (هغوی ته چې) نه دی را لیدلی الله هیرم شی نه یی تاسی مکر په کمرای لویه کښی.

دَغَهُ ډَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰی فَرُمَا یَلِی دِی

رَوَسِیْقِ الذِّیْنِ کَفَرُوْا اِلٰی جِهَتِّمْ زَمْرٰطِی
اِذَا جَاءُوْهَا فَتَحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

خَزَنَتَهَا لَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ
 عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
 هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ
 عَلَى الْكَافِرِينَ - (۱)

ترجمه: روان به کبری شی کافران ر به تیل و هوسما
 جهتم ته دی دی ترهنه دخته پورې چی راشی دوی
 دوزخ ته، نو پر ابه نستی شی دروازې دهغی ر به
 وایی دوی ته محافظان احوکیداران، ددغه دوزخ
 آیانه و راغلی تاسی ته رسولان ستاسی دجنس نه
 چی لوستل به دغه رسولانو پر تاسی آیتونه دقرآن
 درب ستاسی، او ویره ول به دوی تاسی لره له ملاقات
 ددغه ورعی ستاسی نه، و به وایی دوی کفار، ولنه
 راغلی و مونزته اولوستلی یی و مونزته، لیکن
 ثابت شو حکم د عذاب پر کافرانو.

ابن عباس رضی الله عنهما دقرآن کریم دمعمول
 مکرولو په برخه کینی داسی ویلې دی:

چاچی قرآن ولوستلو او هغه حثه چی په قرآن
 کریم کینی دی په هغی یی عمل وکړو نو
 الله پال یی متکفل دی نه به په دنیا کینی

مکراه او پېلاری شی او نه به په اخر کینی بد بخت بد مرغه

رسولان دالله او بندگانو ترمنځ دا حکم

رسولو په خبره کښی واسطې دی .

اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ بِهِ حُنِيدٌ مَبَارَكٌ كِتَابُ قُرْآنِ كَرِيمٍ كُنِيَ زَمَائِلِي
 (وَمَا تُرْسِدُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
 فَمَنْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا حُوتٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
 يَحْزَنُونَ - وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ
 الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ - (۱۱)

ترجمه: او نه ليدو مونږ رسولان مگر زيری کونکی
 د مؤمنانو ته په نعيم سوره، او ويره وونکی د کفارو ته
 له جهنم مخه، پس هر چا چې ايمان راوړ او اصلاح يې
 کړه (عمل په طاعت سره، نو نه به وي هيڅ قسم ويره
 پردوی باندې او نه به دوی حقه کښی، او هغه کسان
 چې دوی نسبت د دروغو کوی آيتونو زموږ ته وپه
 رسيدی دوی ته عذاب په سبب دهغې چې دوی فاسقان
 دي.

هم دغه ډول الله تعالی د قرآن کریم په بد های
 کښی فرمایلی دی :

إِنَّا أَوْهَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْهَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ
 مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْهَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

(۱) د انعام سوره : ۴۸ او ۴۹ غیر آیتونه .

وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَىٰ وَ
 أَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآدَمَ
 دَاوُدَ زَبُورًا وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ
 مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ
 وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۚ رُسُلًا مَبَشِّرِينَ
 وَمُنذِرِينَ لئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ
 حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ (۱۱)

ترجمہ: بیشکہ چی مونبز وحی کرپی وه تاتہ لکه
 خٹکہ چی وحی کرپی وه مونبز نوح علیہ السلام ته او
 نور و انبیاء ته پس له هغه نه، او وحی کرپی وه،
 مونبز ابراهیم ته او اسمعیل ته او اسحاق ته او یعقوب
 ته، او اولاد هغوی او عیسیٰ ته او ایوب، ته او یونس
 ته او هارون او سلیمان، ته، او ور کرپی و و مونبز داود
 ته زبور، او وحی کرپی وه مونبز د پیر و رسولانوته
 چی بیان کرپی دی مونبز د هغوی تاتہ مخکنی لدینہ
 او نور و پیر و رسولانوته چی هغوی مونبز نه دی
 بیان کرپی تاتہ او خبری کرپی دی الله تعالیٰ و موسیٰ
 سره خبری کول او لیزلی مودی رسولان زیری و کرکی
 او ویره و کرکی د دی لپاره چی نه وی خلکو لره
 په الله باندی دلیل او بهانه پس د لیکلو در رسولانوته۔

هَمْ دَارَنكَ اللهُ تَعَالَى فَرَمَائِي
 «اللَّهُ يُصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا مِّنَ
 النَّاسِ» (۱۲)

ترجمه: الله غوره کوی رالی بزی شوې له
 فرشتواو له خلگونه -

اودا ددغه ټولو ملتونو د پیروانو لخوا مسلمانان
 یهودیان او نصرانیان شول، په اتفاقی توګه یو
 منلی شوی حقیقت دی، ځکه دوی ^{په}کود د الله اوسنده
 ترمنځ د الله له طرفه د حکم او خبره سولو په برخه
 کېږي د واسطو په ثبوت باندې چې هغه واسطې د
 انبیاء وعلیهم السلام هغه عبارت دی قائل دي -

پس ددغه واسطو هغه چې څوک منکرشي هغه
 ددغه ټولو ملتونو او ادیانو د پیروانو په نظر
 په اتفاق سره کافر دی -

هغه سورتونه چې الله پاک په مکه مکرمه کېږي
 نازل کړي دي، لکه سورتا انعام، اعراف، اود الر،
 او (هم، او رطس، والا سورتونه، اود دی په شان
 نور سورتونو شو، په دغو کېږي د هغه مضامینو
 بیان دی کوم چې د دین اصول او بنسټونه دي لکه

په الله اور رسول نو د الله او په وسخ د آخرت باندي
ايمان لول شو -

الله تعالی د خپلو پیغمبرانو سره د نصرت او کومک
کولو ته یې اودغه راز یی دکافرانو د هلاکت د خوځولو
قیصې یې پیغمبران یی د روغ ژن کهنی و و بیان
کړی دی او فرمایلي دي:

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ - اِنَّهُمْ
لَهُمُ الْمُنْصَرُونَ - وَاِنْ جُنْدًا لَهُمُ الْغَالِبُونَ (۱)،
ترجمه: او بيشکه مخکينی صادره شوې ده و عدله خوځون
د پاره د دالین ليو شو يو بند کا نو خوځون، چې بيشکه
پیغمبران هم دوی ته به مدد ورکولی شي، او بيشکه
لینکری زمونږ خاتما هم دوی غالبه بریالی، دی (پکاوت)

هَمْدُ غَهُ دَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَرَمَائِلِي:

اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالدِّينَ اَمَنُوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ (۲)

ترجمه: بيشکه چې مونږ خاتما مدد کوو له خپلو رسولانو
سره اور مدد کوو له هغو کسانو سره چې ايمان یې راوړي
دی په ژوند د دنیا کښی او په هغه وسخ یې قائم به
شی او به د سبزی، شاهدان له ملائکو، انبیاء، او مؤمنین

(۱) سورة صافات: ۱۷۱-۱۷۳ - (۲) سورة مؤمن ۵۱ -

پر منکرانو باندی۔

او پیغمبران ہفہ ہ وک واسطی دی چی ددوی
اطاعت، پیردی او تابعداری حتی او ضروری ده
لکہ چی اللہ تعالیٰ فرمایلی دی :

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾^(۱)
ترجمہ: او مونز نہ دی لیزنی ہیچ رسون مکر لیکلی
مودی، ددی لپارہ چی دده حکم دی او منلی شی
دا اللہ پہ حکم سرہ۔

او ہم دارنگہ اللہ تعالیٰ فرمایلی دی:
﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ
اللَّهُ﴾ (۲)

ترجمہ: وو وایہ ای محمدہ! دو بیتہ، کہ چیری
یئی تاسی چی محبت کوی لہ اللہ سرہ پس ہا تا بعدای
وکری، نو محبت بہ وکری اللہ پاک لہ تاسو سرہ۔

ہم دغہ ہول اللہ تعالیٰ فرمایلی دی:

﴿قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَ
اتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (۳)

اوهدایت غوشتلوپه برخه کینی رجوع کونکی اودسی
 اودهاجت سرکولوپه امید ترینه دهنپلوهاجتونو د
 پیوره کولو سوال وکری، نوداهغه عظیم اوخطرناک
 قسم شرک دی چی الله پاک دهم دغه شرک په
 اساس مشرکان کافران بللی دی هکله چی دوی اداالله
 تعالیٰ نه په غیر بد خوگ متصرفین اوسفارشیان
 نیوی اودهغوی یی دنفع اودنقصان، مالکان گنبل، او
 حال داچی سفارش دالله تعالیٰ داذن اواجازی پوری
 ابره لری، الله پاک په دی باره کینی داسی فرمایلی دی

اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا
 بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلٰى
 الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ ذَلِيٍّ وَلَا
 شَفِيعٍ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ (۱)

ترجمه: الله هغه ذات دی چی پیدا یی کرل
 اسمانونه اوهمکه اوهغه هه چی په منور د دی
 دوام وکینی دی په شپړو ورهؤ کینی بیاستوی
 وکپه ده په عرش باندې نشته دی تا سولره پله
 ده نه بل خوگ دوست اوسفارش کونکی، ایاپند
 نه قیلوی تا سو؟

دارنگه الله تعالیٰ فرمایلی دی :

وَأَنْذَرُ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا
 إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا
 شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (۱)

ترجمه: او دیره وه په دې قرآن سره هغو کسانو ته
 چې ویرینې لداينه چې جمع به کړې شادوی چپل
 پروردگار ته، نه به وی دوی لره سواد الله تع
 نه دوست یچ کونکی اونه سفارشی (شفاعت کونکی)
 ددی له پاره چې دوی پرهیزکاری وکړی.

فریبتو او انبیاؤ سرخ د تکلیف لری کولو واک
 نشته.

په دی هکله الله تعالی فرمایي:

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ
 فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا حَمُولًا
 أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ بِهَمِهِمْ
 الْوَسِيلَةَ أَيْتُهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ
 وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
 حَدُورًا (۲)

ترجمه: و دوايه رای محمده! د وینته چې راوبلی
 تاسو هغه کسان چې تاسو ور باندې سواد الله ته د مدد
 کارانو گمان کوی پس هغوی اختیار نه لوی د تکلیف لری

کولو تاسونه، اونه داسانه ولو او بدله ولو اختیار لری. هغه کسان چی دوی یی عبادت کوی (رامد د شه درته وایی) په خپله هغوی خپدرب ته نزدې والی لتوی چی کوم یوبه له دوی نه ډیر نزدی وی (الله ته) او امید لری دوی درحمت د هغه (الله) او ویریزی د عذاب د هغه نه یقینا ستادرب له عذابه ویره کیدی شی

هم دغه راز الله تعالی فرمایلی دی:

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعِمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
لَا يَمْلِكُونَ مِنْكُمْ ذَرَّةً فِي السَّمَوَاتِ وَ
لَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْحِثٍ وَ
مَالَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ، وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ
عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ، (الآیه - (۱)

ترجمه: و دایه (دوی ته ای محمده!) و بولی تاسو هغه معبودان چی کمان به کاوه تاسو په دوی بانگی د آلههؤ) په غیر د الله نه چی دوی اختیار نه لری د یوی ذری په اندازه، نه په اسمانونو کینی اونه په حُکمه کنبی او نشته دی هیچ حصه او شراکت ددی دغو معبودانولره په آسمان او حُکمه کنبی رپورته او بنکته، او نشته دی دغه الله لره د دوی نه هیچولک

مددکار، او کپته نه رسوی شفاعت او سفار بنیت په نزد
د الله، مکر شفاعت دهغه چاچی اجازه ورکړې الله هغه
ته، یاد هغه چا لپاره چی دهغه په حق کښی د شفاعت
کولو اجازه وشی .

د سلفو یوې ډلې ویلی دی : هڅی قومونه ووچی
هغوی په دهنلو حاجتو نو د سر کولو له پاره عیسی علیه
السلام او عزیر علیه السلام او فریستی بللی، نو الله پاک
د ویته د دې حقیقت څرکنده ونه وکړه چی فریستی او
انبیاء نه د دوی نه د تکلیف لری کولو واک لری، او نه
د دویته د تکلیف د بدله ولو اختیار لری، بلکښی هغوی
په خپله الله پاک ته د نزدی کیدو او تقرب هڅه کوی
او د الله تعالی درحمت حاصله ولو په امید دی، او دهغه
د عذاب نه په ویره کښی دی .

په الوهیت سره د فرشتو او انبیاء و نیول

کفر دی، الله تعالی فرمایلی دی :

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ
وَالنَّبُوَّةَ شَمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ
تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ، وَلَا
يَا مَرْكُمُ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا

أَيَا مُرْكُم بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱)
 ترجمه: مناسب نه دی هیچ بشر لره چی ور کړی
 الله پاک هغه ته کتاب او پوهه په دین او پیغمبری
 او بیا د وایي خلقوته چی تاسی زمانداکان، عبادت
 کونکی، شی پی له الله مخه، لیکن داسی کس وایي، شی
 تاسو الله والا خلق (عالمان عاملان)، په سبب د دی چی
 بنودته کوی د الله د کتاب، او په سبب د دی چی تاسو
 زده کوی کتاب، او امرنه کوی تاسوته (پیغمبر) چی
 ونیسی تاسو پرینتی او پیغمبران حق دارد بندگی، آیا
 حکم به کوی تاسوته په کفر سره پس له هنی چی تاسی
 مسلمانان شوی یی.

الله پاک پتی مبارکوایتونو کنبی د اخبره روینانه
 کره ملائکی او انبیاء د بندگی او عبادت حق دار کنبل
 کفر دی پس خوگ چی پرینتی او پیغمبران په داسی
 توگه واسطی نیسی چی د مصیبتونو د لری کولو په
 وخت کنبی ورته د رآمد شه آوازونه کوی، په ریغ
 باندی کوی، مافوق الاسباب ترینه، دکتودلاسته
 راوړلو اوضرر دفع کولو غوښتنه کوی، له دوینه
 دگناه د مغفرت، د زبیه له پاره د هدایت، او دغه راز
 د مشکلا تو د حل او دروزی د پراخ والی په برخه کنبی

سوال کوی نو دغه شخص د ټولو مسلمانانو په اتفاق سره کافر گنل کیږي. (۱)

علماء در سؤل الله صلی الله علیه وسلم و امت ترمڼی یواځی د اسلام د تبلیغ په ساحه کښی واسطی دی.

که خوځ د انبیاؤ نه روسته دینی عالمان در سؤل اکرم صلی الله علیه وسلم او دده د امت ترمڼی په دې شان د واسطو په توگه قبلوی چی عالمان د ویته دین رسوی، په دین یی پوهه وی، ادب ورته وربنای (۱) کله چی پرښتو او انبیاؤ په حق کښی د عقیده ساتل چی دوی د عبادت هقدار دی کفر بل کیږي، نویاد هغو کسانو د کفر په برخه کښی څه سوال پیدا کیږي چی هغوی روگانه په غیره مخلوق کښی نور کښا او کانی بوتی او داسی نو شیان د الله تع سره د الله په صفاتو کښی شریک او د عبادت مستحق بولې. او چی کله پیغبران داسیاؤ نه پرته او ملائکی د الله د حکم او ورکړی شوی صلاحیت څخه سواد خیر او شر رسولو په برخه کښی د ځان اوبل له پاره اختیار نه لری او د الله په هڅو کښی څپلې بې وسی څرکندونه کوی او د عبادت نه یی سر غړوته د ځان لپاکو کړی نوبل به خوځ وی چی هغه به د الله پاک په صفاتو کښی الله سره برخه وال وی او یا به د اختیار خاوند وی په قرآن کریم په دې اړه زیاتونه وجود لری. (ژباړن)

او مقتدی په صفت د هغوی د خبرو پیروی کیږی، نو دا خبره یی درسته او پرځای ده هکه دغه کسان د دینی علم پوهان چی کله په یوه مسئله باندي راجمع شی او اتفاق وکړی، نواجماع یی په قطعی او یقینی توگه هجت ده هکه چی دوی ټول په اجتماعی ډول سره په ضلالت باندي نه غوندیږی.

او که چرته ددوی ترمنځ په کوم شی کېنی اختلاف ولیدل شی نو حکمی د الله تعالی په کتاب (قران مجید) کېنی او د رسول الله صلی الله علیه و سلم په احادیثو کېنی لټول پکار دی چی هغی ټیټی راجمع کړی هکه چی یوی په یواځی ځان په مطلق ډول سره معصوم نه دی بلکینی د رسول الله صلی الله علیه و سلم نه پرته نور په ټولو خلقو کېنی د هر کس د کلام یعنی خبرو یوه برخه یی د منلو وړ یی، مند کیږی او یوه برخه یی د منلو وړ نه وی، پرینو ډل کیږی.

د علماء و مقام په هکله رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمایلي دي :

«العلماء ورثة الانبياء، فان الانبياء لم يورثوا دینارا ولا درهما وانما ورثوا العلم فمن اخذه فقد اخذ بحظ وافر» جزء من حدیث رواه ابوداؤد والترمی
بسنده صحیح -

ترجمه: علماء د پيغمبرانو وارثان دی او شکر نشته چې
 پيغمبرانو د خانه روسته دینار او درهم په میراث
 سره نه دی پرینودی بلکنی هغوی په یقینی پول
 سره پرینبی دی نوچا چې دغه علم واخست او زده
 یی نر نوده پوره برخه ترلاسه کړې - دادهغه هدیث
 جزدی چې ابوداود او ترمذی په صحیح سند سره
 روایت کړی دی -

او هورک چې د مجازی پاچا د وزیرانو او مرستیالانو
 په شان چې پاچا او رعیت په منم کنبی د وساطت دندی
 لری، د الله او مخلوق ترمنم هم د غه پول واسطی په
 دی شان سره ثابته وی چې دغه واسطی الله تعالی
 ته د مخلوق اړتیا وی وړاندی کوی او الله د دغو
 واسطو په وساطت او سفارش سره بنده کانونه لاس
 بنودنه کوی او روزی وړ کوی، پس په دی اساس
 مخلوق خپلی غوښتنی هغوی ته د واسطوته، وړاندی
 کوی، او هغوی په دې باره کنبی بیاد الله تعالی څخه
 سوال کوی او مثال یی داسی دی لکه څنگه چې د
 پاچایانو په وړاندی واسطی قرار لری چې دغه واسطی
 په دی خاطر چې له نورو خلقو په نسبت د پاچایانو
 په نزد د اعتبار له پلوه ځانگړی مرتبی لری. نو
 دوی د اولس یعنی رعیت اړتیا وی هم پاچایانو ته په

گوته کوی او هم یی د پوره کولو مطالبه او غوښتنه کوی، او عام خلق یعنی اولس حنلی مطالبی د غوښتو (وزیرانو او مرستیالانو) ته وړاندی کوی، او داله دی امله چی د پاچا نه مستقیمار نیغ په نیغ، سوال کول ورته یا بی ادبی معلومیری، او یا دا چی په مستقیمه توگه د حاجت منولخوا د پاچا نه په غوښتنه کښی ورته واسطوته په مراجعه کولو زیاته فائده وی هکله دغه واسطی (مشیران، وزیران او مرستیالان) د حاجت منو په پرتله سره د پاچا په نزد خاص او نژدی مقام لری پس هغه خو له چی په دغه ترتیب سره د واسطو په ثبوت باندی عقیده لری، نو هغه کافر او مشرک دی، او واجب دی چی د توپی ویتلو غوښتنه ترینه وشی که توبه یی ویتله ښه ده، او که توبه یی نه ویتله نو قتل یعنی ودی وژلی شی.

او داهغه کسان دی چی خالق یی د محسوس تشبیه کړی دی او الله (ج) سره یی شریکان پیدا کړی دی؛ او په قرآن کریم کښی په دغو کسانو باندی رد کول په دومره زیاته اندازه سره لیدل کیږی چی په دغه فتوی کښی حای کیدلی نه شی.

دخلكو او پاچا يانو ترمنځ واسطې درې ډوله دي.

د پاچا يانو او دخلكو ترمنځ چې كومي واسطې قرار لري
د هغې درې وجې دي:

لومړئ وجه داده چې دغه واسطې پاچاه ته د
خلكو د حال احوال څخه كوم چې پاچاه ته په هغې باندې
علم نه وي خبر وركوي، نو كه څوك وايي چې الله (ج)،
د بنده كانو په احوال باندې نه خبر يزي مگر هله خبر
شي چې هيني ملا نكي او انبيا ع او يا نور څوك ورته د
بنده كانو د حال څخه اطلاع وركړي، نو داسې كافر
دي. ځكه چې الله پاك په پتو يعنې په ورو او پير پتو
خبرو باندې پوه يزي، او هغه هه چې په ځكه او آسمان
كښې پتې دي د الله پاك د علم څخه خارج نه دي (وَهُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ) د الله بڼه آوريدونكي او بڼه ليدونكي
دي (الله)، په مختلفو ژبوسره د بيلا بيلو هاجتونو
د غوښتلو په برخه كښې ناري او فريادونه آوري، او
د يو آواز اوريدل، دي د بل آواز د اوريدلو څخه نه منع
كوي، دغه راز دي په كثرت د سوالو نو سره غلطيږي
نه، او د غوښتلونكو په غوښتنه سره خفه كيږي نه.
دويمه وجه داده چې پاچاه د معاونينو (مرستيالانو)
د مرستې نه پرته، نه د ملت د چارو تدبير كولو شي
اونه د دښمنانو په مقابل كښې د فاع كولو شي نو هڼما

ورته د معاونینو او مرستیالانو د نیولو ضرورت وی
 هکه چی دی بیوسی او کمزوری دی او الله جل جلاله دغه
 ناقصو صفتونو خته پاک دی د چاکومک او مرستی احتیاج
 نه لری؛ الله تعالی فرمایلی دی :

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا ذَرَّةً فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
 الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَيْءٍ وَمَا لَهُ
 مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ - (۱) توجه یو هل مخکنی شوی
 ده ودی کتد شی -

دغه ډول الله تعالی فرمایلی دی :

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ
 لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ وَلَمْ يَكُنْ
 لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلَالِ وَكَبْرُهُ كَبِيرًا - (۲)
 ترجمه: و دایه ټوله ستاینه الله تعالی لره ده هغه د
 لره ده چی نه یی ولد نیولی دی اونه ورسره خوځ په
 بادشاهی کنبی شریک شته دی، اونه ورسره خوځ
 مددکار شته د بیوسی له وجهی نه لکه چی کتاب بیان
 وایی، او په لویی سوره یا ذکره الله لره ده وخت
 په لویی کامله سره -

(۱) سبا: ۲۳- (۲) سوره بنی اسرائیل: ۱۱۱ -

شاه صاحب په موضح القرآن کښی لیکي: په الله باندې بی دسی یعنی چرته راځی نه چی مددگار ته بی ضرور پښی شی، ژباړن

داسیا یو په عالم کښی چی څه مو هودات دی الله دهغو ټولو خالق، پالونکی او مالک دی او هیڅ چاته احتیاج نه لری غنی او بی پروا دی، او دالله تعالی نه ماسوا چی هرڅوک دی هغوی ټول الله پاک ته محتاج دی.

اما کوم چی پاچایان دی هغوی دخپلو مرستیالانو معاونت ته احتیاج او اړتیا لری بلکښی حقیقت دادی چی دوی په بادشاهی کښی دهغوی سره برخه والی او الله (ج) یودی ده سره هیڅوک په سلطنت (واکښی) کښی شریک نشته لآ اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

دریمه وجه داده چی پاچا تر هغه وخت پوری دبل چاله پلوه تشویق نه شی ده سره د ملت په حق کښی د فائدی، احسان او شفقت کولو قصد نه پیدا کیږی نو کله چی پاچا په دې ارتباط یا دخپلو ناصحینو (مشاورینو) له خوا چی د پاچا د محبوبیت خیال ورسره وی مخاطب شی او یا ورته په دی مورد کښی په داسې توگه دیوچا له خوا مشوره وراکړل شی چی د پاچا سره هم امید پیدا شی، او هم ورسره خوف (ویره) پیدا شی، نو بیا دغه وخت

د پاچا په عزم او ایراده کښی د ملت د اړتیا و در فم کولو
په باب چمتو والی دامنځ ته شی، او دایا له دی امله چی
د ناصر او مشیر سپارښت د ده په زړه باندی اثر د اغیزه ،
کړی وی، او یا داچی د مشوره و د کونکی د وینا تر تاثیر
لاندی کومی چی تشویق او تحویف د واپه افاده کولو غلی
دی .

اما الله تعالی د کرد و اشیا و رب او مالک دی، او مور
چی خومره په خپل اولاد باندی ترحم لری الله پاک د ښه
هم زیات په خپلو بنده کانو باندی مهربان دی ! -
دغه ډول د ټولو اشیا و خلقت د الله پاک د ارادی پورې
اړه لری که الله پاک د کوم شیخ و پیدا کید و اراده کړی وی
نوهغه په وجود کښی راجی او که الله تعالی یی اراده نه
وی کړی نو دهغه وجود بیا امکان نه لری .

او د ده (الله) چی کله د ځینو بنده کانو له پاره د کتوتوب
د ځینو نورو کسانو پورې مربوط کړه و چی نو بیا دغه کسان
د هغوی سره مرسته پیل کړی، د عاکول ورته شروع کړی
او په دې برهنه کښی ور له په سفارش بنا و کړی او دغسی
د دی نور امثال هم واخله، پس د الله تعالی هغه ذات دی
چی د دغه ټولو شیانو خالق دی، او د هغه ذات دی
چی د احسان کونکی د عاکوی او سفارش والا په زړه کښی
یی د دعا، سفارش او نیکی کولو لاره پیدا کړی ده .

اوردی ا مکان هم نشسته چی داسی خوگ دی مود
 ووسی چی هغه دی الله (ج) لره د چیلی ارادی پر خلافت
 باندی بچور کیری او یا دی هغه الله پاک ته په هغه
 باندی خبرور کیری چی الله پاک په هغه باندی العیاذ
 بالله (علم نه د سلوده، ارداسی خوگ هم نشسته چی
 هغه الله پاک لره د امید او ویری ورکولوسب وگرھی
 او هر دغه وجه ده چی رسول الله صلی الله علیه وسلم
 فرمایلی دی:

لَا يَقُولَنَّ أَهْدَكُمُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنَّ شَيْئًا...
 ستا سوخته یوکس دی داسی نه وای چی: ای الله! که
 ستا خونبه وی نو بخنبنه راته وکیه، ای الله! که ستا
 خونبه وی را باندی ورحیمه - بلکنی په یقین سره دی
 سوال کوی هکه چی الله پاک مختار دی خوگ یی مجرئی
 نشی -

شفاعت د الله پاک داذن پورې اړه لری

سفارشیان به د الله تعالی په حضور کبھی د هغه د
 اجازی نه پرته لکه چی الله (ج) فرمای سفارش نه شی کوی
 (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) (۱) خوگ
 دی هغه کس چی سفارش به وکیری په نزد دده مگر په
 احازت دده - او الله پاک فرمایلی دی:

(قَبْلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ... الآية (۱))
 همدارنگه الله تعالى فرمایلی دی: (وَلَا يَشْفَعُونَ
 إِلَّا لِمَنْ اُرْتَضَى) (۲) شفاعت به نه کوی مگرد هغه چاله
 پاره چی الله پری راضی شوی وی. پس دا خبره یی په
 نه اگه کپه چی هر هغه خوږ چی په غیر د الله (ج) هڅه
 بللی شی، هغه نه واکمن دی اونه ودره د الله په
 واکمنی کینی برخه شته اونه دی د الله لپاره معاون دی
 اوشک نشته چی سفارش یی د الله دا د اذن پرته کته نه
 شی رسولی -

اما پاچایان داسی نه دی، هکله د پاچایانو په حضور
 کینی سفارش کونکی کله د قدرت خاوندان وی، کله د پلانو
 سره په سلطنت یعنی واکمنی کینی شریکان وی او کله د
 پاچایانو سره په دولتی چارو کینی مرستیالانو کومیان
 وی. نو دغه کسان اود دوی نه علاوه نور کسان
 پرته له دی چی د پاچا هغه اجازه واخلی د پاچا په وړاندی
 سفارش کوی اود پاچا له خوایی سفارش منل کیژی
 اودا کله له دی امله چی پاچا ورته احتیاج لری، او کله
 له دی وجی نه چی پاچا ترینه ویره حسن کوی، او کله
 یی ورسره دهغه احسان او انعام په مقابل کینی د بدلی
 او مکانات په توگه قبولی چی دوی د پاچا سره کپری وی

بناءً دی دھنلی نبئی او حوی سفارش له دی دھن قیلوی
 چی دی دھنلی نبئی ته احتیاج لری هکله د هوی او نبئی
 مخالفت یی ارو مرو په ضرورتا مینیی، دغه راز دی خپل
 نوکر سفارش هم نه رد کوی، هکله که رد کوی یی نو داسه
 داویره پیدا کیژی چی یا به یی دا مرضنه سر غره ونه
 وکړی، او یا به ده ته په زیان رسولو کښی کونښن وکړی
 د بندګانو ټول خپل منعی سفارشات په همدی
 ترتیب سره صورت مومی، پس هیڅ یوکس د بل چا سفارش
 نه قیلوی مگر له دی امله یی قیلوی چی یا یی ترینه تمه
 کیژی او یا یی ترینه ویره کیژی. او الله تعالی هیڅ چا
 تمه نه لری، د هیڅ چا نه د یریزی نه، او هیڅ چاته احتیاج
 نه لری، بلکښی هغه غنی ذات دی او فرمایلی دی:

وَاللّٰهُ اِنَّ بِلَهِّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
 وَمَا بَيْنَهُمُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
 شُرَكَاءُ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنَّ هُمْ اِلَّا
 يَحْرُصُوْنَ - قَالُوْا اَتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ

هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ (۱۱)

ترجمه: ښوداسه يقيندا الله تعالی په اختيار کښی دی
 هغه خولګ چی په اسمانونو کښی دی، او هغه خولګ چی په
 ځمکه کښی دی. او تابعداری نه کوی هغه کسان چی په غیر

دا الله نه شريكانولره بولې، او تا بعداری نه کوی دې
مگردگمان، اونه دی دوی مگرد زوغرت، اېکل کارونه
کوی ... وایې دوی نیولی دی الله تعالی ولد (نازولی،
پاک دی الله تعالی، دی بې نیازه دی، خاص دة لره دی
هغه څه چې په آسمانونو کښی دی او هغه څه چې په چرکه
کښی دی .

او مشرکانو چې کوم سفارشیان نیولی دی دوی دهم
دغو مشرکانوله خوا سفارشیان کېدل کیدی، الله تعالی فرمایې
رَوَيْعِبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاءُ نَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ
أَتُنَبِّئُوكَ اللَّهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا
فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ - (۱)

ترهه: او بندګی کوی داخلې په غیر الله نه د هغه چا
چې نه ضرر رسولی شی دویته اونه نفع رسولی شی دې
ته، او وایې دوی چې داکسان سفارشیان زموږ دی دا الله
تعالی په دس بار کښی، وایه ته آیاتاسو خبرور کوی الله
تعالی ته د هغه څه چې نه دی پوهه په هغی باندی په
آسمانونو کښی اونه په زمکه کښی دیعنی داسی شی چېرې
نشته، پاک دی الله تعالی او پر لوی دی له هغواشیاءو څخه
چې دوی بی شریکوی دا الله (ج، سوره - اوهم دادنکه الله تم

فرمایلی دی:

فَلَوْلَا نَصْرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً لَّابَدُ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكُمْ
إِفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ (۱)

ترجمه: پس اولیٰ مرسته و نه که له دوی سره هغو
چی نیولی و د دوی هغوی لره معبودان بې له الله نه
د پاره د نژدې والی الله ته بلکنی ورت شول (د عتد)
په وخت کنبی، له دوی څنه او هم دادی د روغ دوی
او هغه څه چی تری یی دوی پرا الله .

آود مشرکانو د عقائدو نه د خبرو د کولو په لړکی
پی داسی فرمایلی دی:

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِقَرْبِنَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ آيَةٌ (۲)

ترجمه: او دید دوی: عبادت نه کوو مونږ د دوی
مکر د دی له پاره چی نژدی کړی دوی مونږ الله تعالیٰ
ته په مرتبه د قرب کنبی.

دغه راز الله تعالیٰ فرمایلی دی:

لَوْلَا يَا مَرْكُمَ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ
اَرْبَابًا (۳) الایة (۳)

آوهم داسنکه پیی فرمایلی دی:
رَقُلِ اُدْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ

(۱) سورة احقاف: ۲۸ (۲) سورة زمر: ۳ (۳) ال عمران: ۰

فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا جَوْلًا
 أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ
 السَّبِيلَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ
 وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
 مُحْتَدِرًا - (۲۵)

مگر سفارش والا اودعا کوئی صرف هغه دے ول سفا^ش
 اودعا کو پشی دکوم په باره کبھی چی ورته اجازه شری^{حاصله}
 وی، پس دی هغه دے ول شفاعت نه شی کولی دکوم هغه
 چی منر راغلی یی، لکه د مشرکانو په حق کبھی سفارش
 کول او ور له بخښنه غوښتل شوالله تعالیٰ فرمایلی دی:
 مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا
 لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا
 تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ، وَمَا كَانَ
 اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِابْنِهِ إِذْ عَاذَ
 وَعَدَّهَا آيَاتًا كَلِمَاتٍ تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ
 لِلَّهِ تَبَرًّا مِنْهُ ط إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ - (۲۲)

ترجه: نه دی روا پیغمبر لره او نه مسلمانانو لره چی
 بخښنه ووعواپی د مشرکانو له پاره اکرکه وی دوعواوندا
 د خپلوی پس له هغې نه چی ښکاره شوه د ویته چی دوی
 دوزخیان دی، او نه وک بخښنه غوښتل د ابراهیم د خپل

پلاسه مکریه سبب د و عدی و ده چی کړی و ده (پلاسه) هغه
 وعده د ده (ابراهیم) سره پس هکله چی بنکاره شوه ابراهیم
 ته چی دی د بنمن د الله دی نو بیزاره شو هغه نه بلیشکه
 ابراهیم خا مخا دیر نوم زری اوصبرناک و - او دغه د و د الله
 تعالی د منافقا نو په هکله فرمای دی:

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ
 لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (۱)

ترجمه: برابره خبره ده په حق د دوی کنبی که و وغواړی
 ته بخښنه د دوی له پاره او که یی و نه غواړی د دوی
 له پاره، هیڅکله به و نه بخښی الله دوی لره.

او په صحیح حدیث کنبی ثابت شوی ده چی الله پاک
 خپل پیغمبر د مشرکانو او منافقا نو په حق د بخښنی
 غوښتلو هغه منم کړی دی، او د دی خبری هغه یی خبر
 وړ کړی دی چی دی (الله) د و یته بخښنه نه کوی و
 فرمایلی یی دی:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا
 دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (۲)

ترجمه: یقینا الله پاک نه بخښی چی شرک او کوی شی
 د هغه سره، او بخښی هغه کتا هونه چی کم دی د دینه
 هغه چالره چی اراده و فرمای دی د مغفرت یی. دغه د و د

فرمایلی دی:

وَلَا تَصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا
تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَمَا تُوُوا وَهُمْ فَاسْفُوتُونَ، (۱)

ترجمه: او هیچ کله مه کوه مونج (د جنازه) په هیچ
تن له دغو (منافقان) چی مرشی، اومه دریزه په قبر
دده (د دعاء، استغفار، یا تدفین) اهتمام له پاره، بیشکه
دغه (منافقان) کافران شوی دی په الله تعالی او په رسول
دهغه، او مره شوی دی دی په داسی حال کنبی چی
دوی نافرمان وو، هم دارنگه الله تعالی فرمایلی دی:

أُدُّعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ يَرْجِبُ
الْمُعْتَدِينَ (۲)

ترجمه: و بولی تاسی خپل رب لره (هر وخت) په زاری
عذر او په پته سره بیشکه چی الله نه خوښوی تیریدونکی
له شرعی حدودو نه په دعا کنبی، او په دعا کنبی شرعی
حدود څخه تجاوز دادی چی بنده د الله پاک څخه دهغه
کار کول غواړی چی الله پاک هغه کار نه کوی د مثال په
توگه دی نبی نه دی او د الله پاک څخه د پیغمبری
مقام غواړی، یا د مشرکانو له پاره د مغفرت سوال کوی
اوداسی نور شواو یار چی د الله پاک څخه د کناه او

معصیت سوال گوی لکه په کفر، فسق او نافرمانی کولو سره د الله (ج) نه دکومک غوښتنه کوی، پس سفارش کونکی هغه خوږ دی چی الله پاک ورته د سفارش کولو اجازه کړی وی، او بیایدی هغه پر دك غوښتنه کولې شوې په دغه غوښتنه (د دعاء) کېږی ګناه نه وی، که چرته یو تن یی داسی څه وو غواړی چی ورله مناسب نه وی نو بیا په هغی باندې ټینکار نه کوی ځکه چی هغوی پښه هغی باندې د ټینکار کولو څخه لکه چی الله تعالی فرمایي معصوم دی:

إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّا وَعَدَدُ الْحَقِّ وَ
أَنْتَ أَهْلَكُمُ الْحَكِيمِينَ (۱)

ترجمه: بیشکه ما حوئی ز ما د اهل څخه دی، او بې شکه وعدۀ ستا سو حقه ده، اوتۀ دیر لوی حکم کونکی یی، بیا الله پاک و فرماید:

رَيْنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ
صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ وَأَنْتَ
أَعْظَمُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ - قَالَ رَبِّ انِّي
أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا
تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَسِرِينَ (۲)

ترجمه: ای نوحه! یقینا دی ستا د اهل څخه نه دی

هڪه چي دي د اسي عمل والا دي چي نيٺ نه دي ايس
 دُعا مه غواړه زمانه دهغه چا په باره ڪنبي چي نشته
 دي تالره ده هغه (دايمان) په باره ڪنبي يقين بيشڪه
 زه پند در ڪوم تاته چي (نه) شي ته له جاهلانوَ حُنه
 وويل ده: (نوڙ) اڪا ربه حُا! يقيناً زه پناه غواړم پتا
 سره له دي چي سوال و ڪم له تانه دهغه چا په باره
 ڪنبي چي نشته مالره دهغه په ايمان باندې يقين
 او ڪه ته بخڻنده و نه ڪي ماته اور هم و نه ڪي په
 ما باندې نو شم به زه له زيان ڪارنونه.

او هر سفارش ڪونڪي، او دعا والا چي ^{ڪوي دهغه سفارش} دا پڻه پاڻ په
 دربار ڪنبي سوال او سفارش او دعا ^{الله} تعاليٰ د قضا
 قدر او مشيت پوري اڀره لري پس ^{الله} هغه ذات دي
 چي قبلونڪي د سفارش دي ادا جابت ڪونڪي د دعا دي
 او هغه ذات دي چي سبب او مسبب د وارو خالق ڪا
 او داد عا دهغو اسبابو د جملي حُنه ده ڪوم چي د
 الله تعاليٰ له طرفه مقدر شوي دي -

پس ڪله چي حقيقت په دي ترتيب سره دي بيانو
 محض اسباب مؤثر ڪنل پي له دي چي مؤثر حقيقي
 ته يي نسبت و شي، شرڪ في التوحيد ڪنل ڪيرئي
 او د سبب حُنه په دي وجه ڪار نه اخستل چي په دي
 برخه ڪنبي يي سببیت تثبت نه دي داد عقل تنقيص

اونیکر تیا وجه ده او په کلي توکه داسبا بوڅخه
 سترگی پتول چی هیڅ وجود نه لری داد شریعت بی
 اعتباره کول اوسر باندي داغ لکول دی، بلکینی په
 بنده باندي دالانم دی چی دی به متوکل علی الله
 اوسینې او دده څخه به سوال او غوښتنه کوی او
 امید به ترینه ساتی اودا ځکه چی الله پاک دبنده د مشکل
 دحل له پاره د مخلوق دعا او ځنی نور شیان چی خونې
 وکاسباب مقرر کړی دی -

د ادنی په حق کینی داعلی له طرفه دعا

غوښتل اودعه راښ بالعکس دواړه مشرعی طریقې
 دعا غوښتل یوه مشروع او جائزه طریقه پکې
 لوړی مرتبې هاوندی د تبتی درجې دڅښتن له پاره
 کولې شی اود تبتی درجې والایی د لوړی درجې څاوند
 په برخه کینی کولی شی لکه چی دانبیا وعلیهم السلام څخه
 به دشفاعت اود دعا غوښتنه کیده اودغه راز مسلمانانو
 داستسقاء یعنی دباران کیدلو په برخه کینی د رسول الله
 صلی الله علیه و آله څخه د سفاربت اود دعا غوښتنه کړی (۱)
 او همدارنگه بیا د رسول الله صلی الله علیه و سلم څخه
 بعد عمر رضی الله عنه او نورو مسلمانانو په ګډه سره د

(۱) داداعلی له طرفه د ادنی په حق کینی د دعا کولو متالونه

استسقیٰ په پاره کښی د نبی علیه السلام تره عباس رضی الله
 عنه د د عاکولو له پاره غوره که او وړاندی یی کړه -
 دغه د وړ خلک به د قیامت په وسع انبیا ووعلیهم -
 السلام شخه د شفاعت غوښتنه کوی چی محمد رسول الله
 صلی الله علیه وسلم په دوی کښی دگ دوسفارش کورنگو
 سرداردی، اودیوشمیر خاصو سفارشونو دیارهم
 دهمده په برخه دی، اما ددی سره سره بیا هم په
 صحیحینو کښی د رسول الله صلی الله علیه وسلم شخه دا خبره
 ثابته ده چی ده فرمایلی دی: (۱)

و اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول ثم صلوا
 علی فانه من صلی علی مرة صلی الله علیه عشا
 ثم سلوا الله لی الوسيلة فانها درجة فی الجنة
 لا تنبغی الا لعبد من عباد الله وأرجو ان اکون
 ذلک العبد فمن سأل الله لی الوسيلة حلت له
 شفاعتی یوم القیامة» - (۲) یعنی کله
 چی تاسی د مؤذن شخه اذان آوری نو تاسی ورسرهغه
 شه وواپی چی هغه یی وای (دا اذان کلمات ورسره تکرار
 وی، اربیا وروسته پرما باندی درود وواپی هکه هغه

(۱) داندی له پلوه داعلی درجی دڅښتن له پاره دعوا
 غوښتلو مثالونه ذکر کړی - (ژباړن) -
 (۲) دایواهی مسلم روایت کړی دی -

خوڙ ڇي پرما باندی یو واس درود وو وایی اللہ پاک
 په هغه باندی لس کرفت درود وائی بیا ورپسی د اللہ تعالیٰ
 څخه زمانه پاره وسیله وغواری حکه دغه وسیله په
 جنت کښی یوه درجه ده چه د اللہ تعالیٰ د بندۀ کانسو
 څخه دیو بندۀ له پاره اختصاص شوی ده، او زه هیله
 کوم څي دغه بنده زه وو و سم پيس خوځ څي زمانه لپاره
 د اللہ پاک څخه وسیله او غواری نو د قیامت په ورځی زما
 د شفاعت له پاره مستحق وگرځیده -

دغه راز عمر رضی اللہ عنہ څي کله د عمری کولو لپاره
 تللو او رسول اللہ صلی اللہ علیه و آله و سلم ته په مخه ښه ویله
 نو عمر رضی اللہ عنہ ته یی و فرمایل: **يَا اَخِي لَا تَنْسِي**
مِنْ دُعَائِي، (۱) ای زه که! ما په دعا کښی له یاده
 مه اوباسه -

پس نبی علیه السلام د خپل امت څخه غوښتی دی څي
 د ده له پاره دعا وغواری، لیکن دغه غوښتنه د دی
 جملی څخه نه ده څي دی کښی د خپلو امتیانو څخه سوال کړی
 بلکښی دی دوی ته په دی باندې داسی امر کوی لکه
 څرنگه څي دی ورته د نورو نیکو اعمالو په پاره کښی
 په کومو څي ثواب حاصلیږی، امر کوی، د رسول اللہ صلی

(۱) د دې حدیث په سند کښی عاصم بن عبد اللہ
 دی او هغه ضعیف دی -

الله عليه وسلم له پاره د خپلو امتيانو په ټولو اعمالو کې
 چې د دوی له خوا تر سره کېږي د دوی په شان اجر دی
 ځکه د رسول الله صلی الله علیه و سلم څخه ثابت ده چې
 ده فرمایلي دي: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى ... الخ

یعنی چا چې د نیکي په لوري بلنه ورکړې نو ده لپاره
 دهغو کسانو د ثواب په اندازه اجر دی چې د ده تابعان
 وکړي بې لدی چې د دوی په اجر کې څه کم والی راشي
 او څوک چې د گمراهي په لوري بلنه ورکوي نو پرده
 باندې به دهغه چا د گناه په اندازه گناه پيټي کېږي
 چې د ده پيروی کړي وی بې له دې چې د دوی د گناهو
 په بار کې څه کم والی راشي -

پس په داسې حال کې چې رسول الله صلی الله
 علیه و سلم د هر نیک عمل په لوري خپل امت ته بلنه ورکړي
 ده، نو د ده له پاره د دوی په ټولو هغو اعمالو کې
 چې په هغې کې د ده تابعان وکړي، د دوی
 په شان اجر دی -

دغه ډول کله چې دوی په رسول اکرم صلی الله علیه
 باندې درود وايي، نو الله پاک په هر یو د هغوی
 باندې لس هلی درود وايي رحمت لېږي، او د رسول الله
 صلی الله علیه له پاره د دوی د اجر په شان اجر هماغلېږي
 او د هغه څخه ده چې الله پاک د رسول الله صلی الله علیه

په حق کښی د دوی د د عا اجابت کوی او شت نشته چې الله
 تعالی د دغه د عاپه واسطه سره دوی ته ثواب یعنی
 بدله ورکوی، او کومه فائده چې رسول الله صلی الله علیه
 ته رسیدی هغه د دغه د عاپه واسطه سره د الله تعالی
 د لوری نعمت کړی.

دُعَا دَاعِيٍّ اَوْ مَدْعُوِّهِ دُ وَاِوْتَهُ كِتَابًا سَوِيًّا

د رسول الله صلی الله علیه سلم هغه په صحیح حدیث
 کښی ثابت ده چې ده فرمایلی دی: داسی یو سړی
 نشته چې دی د خپل و د ور له پاره په غیاب کښی د عا
 کوی مکر داچی الله پاک هغی له یوه فرېسته مقررده وی
 چې هر واری دی د خپل و د ور له پاره کومه د عا کوئو
 دغه مقرر شوی فرېسته وایي: آمین او ستاله پاره دی
 هم د و مره وی.

په یو بل حدیث کښی راغلی دی: (رَأْسُ رُحْمِ الدَّاعِيِّ
 دَعْوَةٌ غَائِبٌ لِقَابٍ) (۱) یعنی ډیره زیاته د قبول و سما
 د عاپه غیاب کښی د یو چاله پاره د عا کول دی.
 پس د بل له پاره په د عا غوښتلو سره داعی د عا کوئو
 او مدعوئو له (د چاله پاره چې د عا غوښتل کښی) د وارو

(۱) منذری، ذهبی، او هغو نورو حدیث پوهانو
 دغه حدیث ضعیف بللی دی.

ته کته رسیدی اگرچی دعا کونکی په رتبه کینی د هغه چا
 چی دعا ورسره له غوښتل کیری تیت هم وی، له دی امله
 مؤمن چی کله دخپل ورور په حق کینی کومه دعا کوی نو
 په هغی سره هم ده ته فائده حاصلیری او هم پرې
 هغه چاته فائده رسیری چی دعا ورسره له غوښتل کیری -
 پس چا چی بل ته وویل: زما له پاره دعا وکړه او په
 سره یی خپل خان اود دعا کونکی دواپرته کته رسو
 مقصد و، نو دې او هغه مسلمان روری دواپرته د نیک او
 تقوی په برخه کینی د یوبد مرستیالان وگرهیدل لکه
 ده خپل دعا کونکی ورور د مطلوب په لور و هخواوه اود
 هغه شه تر سره کولو ته یی متوجه که چی د دواپرته
 پاره پکینی فائده او کته ده -

پس غوښتونکی په دعا سره د داسی فعل چی دواپر
 ته پکینی فائده وی د هغه چا په شان دی چی بل ته په
 نیک او تقوی سره امر کوی چی بیا مامور ته د دغه عمل
 په انجامولو سره هم ثواب رسیری او آمرته هم د
 د ثواب په اندازه ثواب حاصلیری لکه چی دغه مامور
 دی نیک عمل ته دابلی دی، او بالخصوص د هغود عاکانو
 په برخه کینی لکه چی الله تعالی فرمایلی دی: **بِئْسَاءُ مَا مَرَّ
 بِكُم مِّنْ حَرْبٍ شَوْىٰ دى = اَوَسْتَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

ترجمه: او بخشبنه او غوايه دکناه چپلی اود پاره د مؤمنانو سرپو او مؤمنانو بنحو په دې کښی الله پاک په استغفار سره امر کړی دی او بیایي فرمایلی دی:

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا

(۱) - ترجمه: او که چیرې دا د له کوم وخت چی ظلم وکړی دوی په ځانونو خپلو داغلی دى تاته پس بخشبنه غوښتی دى دوی له الله څخه او بخشبنه غوښتی دى پیغمبر د دوی له پاره نوځا مخا به موندلې وو دوی الله تعالی لره ښه قبلونکی د توبې د پیر رحم والا .

په دې آیت کښی الله پاک دعا مو خلقو دا استغفار او د دوی په حق کښی یی درسول الله صلی الله علیه و سلم دا استغفار دواړو ذکر کړی دی، او په هغه بل آیت کښی رسول الله صلی الله علیه و سلم ته د دى امرشوی دى چی دى د مؤمنانو سره او مؤمنانو بنحو له پاره بخشبنه او غوايه ولې دا خبره دیا ونی وپرده چی الله پاک مخلوق ته د دى (مرنه دى کړې چی دوی دى د مخلوق له پاره د داسی شی سوال وکړې چی الله پاک مخلوق ته په هغی سره د سوال کولو مرنه دى کړې بلکښی الله پاک چی بنده ته د کوم شی امر کړی دى هغه فعل دى او کورک دى عملول یی د الله تعالی عبادت او طاعت دى

او د فایده په حق کښې د اسلام، سعادت او دغه راز الله تعالی ته د نزدیکی وسیله اوسېدای.

پس کله چې دی دغه فعل ترسره کړې نو د الله پاک د لورې د لوی احسان او انعام (پیر زونې، مستحق وگرځې او د ټولونه ستر احسان چې الله پاک په بندګانو باندې د هغې پیر زونه کړې د هغه د ایمان د قبلولو په برخه کښې ورته هدایت او توفیق ورکول دی چې دغه ایمان د قول او عمل مخته عبارت دی او د طاعتونو او نیکو په کولو سره زیات والی مومی، نوره کله چې بندګ د خیر کار (نیک عمل وکړي)، نو په ایمان کښې یې زیادت راشی او د هغه حقیقی انعام دی د کوم یادونه چې د الله تعالی په دې مبارک قول کښې شوی ده:-

(صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) - (۱)

ترجمه: لاس د هغو کسانو چې تا انعام کړې دی په هغوی باندې. او دارنگه د الله تعالی په دی قول کښې یادونه شوی ده:

(وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ) - (۲)

ترجمه: او هر څوک چې د الله او د الله د رسول ومني نو دغه کسان به (په جنت کښې) د هغو کسانو سره وي چې

انعام کړې دی الله پر هغو باندی -

اما دا خبره چی د دنیا نعمتونه پرته له دین څخه
نعمتونه دی او که نه دی، په دیکنی زمونږ د مسلك
د علماو او نورو علماو د وده مشهور قوله دی چی
تحقیق له معنی د نیوی نعمتونه من وجه نعمتونه
بلل کیږی اگرچی من وجه تامه نعمتونه نه شمیرل
کیږی -

ولی دیني نعمتونه کوم چی حصول یی په کار دی او
هغه څه دی چی الله پاک یی په کولو سره امر کړی دی
اود واجبواو مستحبو څخه عبارت دی، پس دا د خیر هغه
امور دی چی طلب یی د مسلمانو په اتفاق سره ضروری
خبره ده، اود اهل السنة والجماعة په نزد باندی اصلي
او حقیقی نعمت دی، ځکه د دوی په نزد باندی الله هغه
ذات دی چی بنده ته یی نعمت د نیک عمل په ترسره کولو
سره حاصل کیږی -

په دی ځای کینی مقصد دا دی چی الله پاک مخلوق
ته لا د الله څخه د مخلوق په برخه کینی صوف دهغه
څه په باره کینی د سوال کولو امر کړی دی چی په هغی
کینی د مخلوق له پاره خیر او فائده وی چی هغه یا واجب
دی یا مستحب دی ځکه چی الله تعالی مخلوق څخه د دینه
پرته بل څه نه غواړی، پس بل چاته به څنکه اختیار

وسا کھی له ده شخه دی د دینه رواجوا و مستحبونه،
 په غیر بل څه و غوښتل شی! بلکنی الله تعالی په بنده
 د ضرورت نه پغیر د بنده شخه د مال غوښتل هم هر لم
 او ممنوع کړ ځولی دی.

اوس په دی لړ کښی د دعا غوښتونکی نیت ته کتل
 پکار دی چی نیت څنګه دی، که مقصد یی په سره مامو
 بالداء (د عاکونکی) ته او یا دهان او د عاکونکی د وارو
 له پاره فائده رسول و، نو په دی سره دعا غوښتونکی
 ته ثواب حاصلیږی، او که پیرته یواځی خپل مطلب حاصل
 یی مقصد وېی له دی چی مامور بالداء (د عاکونکی) تری
 ګټه ورسپیږی، نو دا یواځی د ده د نفسی تقاضا پوره
 کول دی اویس.

په دغه ډول سوال کولو سره الله پاک بیخی امر نه
 کوی، بلکنی د دغه راز سوال شخه یی نهی کړی ده ځکه
 چی دا د مخلوق په حق کښی د اسی یو سوال دی چی د چا
 له پاره پکښی د مصلحت او ګټی رسولو کوم قصد نه دی
 شوی، او حال دا چی الله پاک مونږ ته امر کوی چی ده ته
 راجع شو، بنده کی یی وکړو او د بندګانو سره یی په نیکی
 او احسان کولو سره مشغول او وسو.

په دغه ډول سوال کښی د دعا مقاصد و شخه دیو
 قصد هم نه دی شوی نه پکښی الله تعالی ته د مراجع کیدو

دعا او صلوة قصد شوی دی اونه پکنی مخلوق سره
احسان کول، لکه ذکوۃ ادا کول شو په نظر کنبی نیول
شوی دی.

اگرچی بنده د دغه ډول سوال په کولو سره نکنا
کار یزی اما بیا هم ما مود به، او ما یوذن له فیه، یعنی
هغه شی چی بنده ته یی دکولو امر شوی دی، او هغه شی
چی بنده ته پکنی صرف اجازه حاصله ده یوشان نه دی
بلکنبی دواړه په خپل منځ کنبی یو ډیل سره توفیر او
فرق لری.

د مثال په توگه استرقاء، یا ددم اچولو غوښتنه
شوه، هکله دغه کار اگرچی جائز دی خو بیا هم رسول الله صلی
الله علیه و آله په یو حدیث کنبی فرمایلی دی: **أَوْ يَأْزِرُهُ كَسَانٌ**
داسی دی چی بی له حساب څخه به جنت ته دا خلیزی او
دا **خَوَكٌ** دی چی استرقاء یعنی در قبی او دم طلب نه کوی
ر مقصد دادی چی، دوی د ضرورت په وخت کنبی در قبی
د طلب څخه کوم چی صرف ما یوذن له فیه دی او در خمت
په درجه کنبی قوا سر لری دوسیلی په توگه استفاده نه
کوی بلکنبی د توکل څخه کوم چی اعلی اولویه درجه مقام
لری کار آخلی.

د شیخ الاسلام ابن تیمیه ره وایي: د دی مسئلی په
هکله مابل حای کنبی په تفصیل سره بحث کړی دی او په

دی های کبھی مقصد دادی چی هر شوک دالله اودالله
 د مخلوق ترمم داسی واسطی ثابتہ وی لکہ خرنگہ چی
 د مجازی پاچایانو اورعیت ترمم وجود لری، نوهغه ددغه
 عقیدای په لرو سورة داسلام مخه خارجی بی او مشرک
 کرمی، هکله داد هغو مشرکانو عقائد و چاچی دبتانوعبت
 اوبندگی کوله او ویل به یی:

دا (بتان، دانبیاد او نیکانو بندگانو تصاویر او شکلونه
 دی او الله ته دتقرب حاصلولوله پاره زمونږ وسیلی دی
 صمدارنگه داهنه ډول شرک دی چی الله تعالی دهنی
 په وجه په نصرانیانو باندی رد کړی دی او فرمایلی یی دی:
 رَاتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ
 دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ بْنَ مَرْيَمَ وَمَا مَرْوًا
 إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ، (۱)

ترجمه: اختیار مندا جوړ کړی دی، دوی ملایان او پیران
 هیل د احکامو د حلالو او حرامو په غیر دالله تعالی نه ،
 او مسیح هوی د مریم او حکم نه و شوی دوی ته مکر دی
 خبری چی بندگی دی وکپی دوی خاص د مدد کاریو، نشته
 دی لائق او هقدار د بندگی په غیر له دانه، پاک دی الله تعالی
 دهنی نه چی دوی یی و دسورة شریف مکر حوی .

دغه رات الله تعالیٰ شخه په مستقیمه توگه د سوال
 کولو په برخه کښی الہی فرمان داسی راغلی دی :
 وَإِذَا سَأَلْتَّ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ
 دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا
 بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ (۱۱)

ترجمه: او هرکله چې پوښتنه وکړی له ما شخه بندهگان
 زمانه حال زما شخه نو بیشکه زه نژدی یم قبلوم دعاد دعا
 کونکی کوم وخت چې وغواړی له ما شخه پس و د منی حکمونه
 زما او ایمان دی را درې پر ما یقین دی وکړی په قبول
 د دعاسره، بنایی چې دوی په سمه لاره محکم پاتی شی -

همدارنگه الله تعالیٰ فرمایلی دی -

فَإِذَا قَرَعْتَ فَانْصَبْ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ - (۱۲)

ترجمه: پس کله چې فارغ شی د تبلیغ یا لمانځه شخه، نو
 ځان ستړی کوه (په عبادت یا دعاء کښی)، او حیل رقیب رغبت
 او نارای کوه -

همدارنگه الله تعالیٰ فرمایلی: (وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ
 فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا) (۱۳)

ترجمه: او کله چې تکلیف ورسپړی تا سوته په دریا ب
 کښی، نو هیرشی ستا سونه هغه څو لږ چې تا سویی په حاجتو
 کښی په غیر د الله تعالیٰ نه را بولی - او همدارنگه الله پاک

(۱) بقعہ ۵ : ۱۶ | (۲) لم نشخ : ۱۰۷ | (۳) الاسراء : ۶۶

فرمایلی دی :

اَمَّنْ يُّجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَ يَكْشِفُ السُّوءَ
وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ اَلْاَرْضِ (۱) - (۱)

ترجمہ: بلکنی ہغہ خوٹ (غورہ دی) جی قبلوی سوال
د عاجز (بیکسی اوناقراس) کلہ و بولی دغہ مضطر ہغہ للہ
اولری کوی سختی اوکھوی اللہ تاسولرہ خلیفہ کان پہ
زمکہ کنبی .

دغہ دانہ اللہ تعالیٰ فرمایلی دی :

يَسْئَلُهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ اَلْاَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ
هُوَ شَآئِنٌ (۲) - (۲)

ترجمہ: سوال کوی دانہ اللہ تعالیٰ خٹہ ہر ہغہ خوٹ جی
پہ آسمانونو او ہمکہ کنبی دی ہر ہر جہ اللہ پہ یوبل شان
کنبی دی .

پہ اللہ باندا توکل او یوازی دانہ اللہ تعالیٰ
خٹہ ویرہ او امید سائل تو حید خٹہ عبای دی

شک نشتہ جی اللہ پاک د حید مبارک کتاب پہ ذریعہ سہ
ہم د شہک جرہی قطع کرہی دی او ہمیری پہ دغہ کتابتہ
د توحید د دغہ دول پورہ وضاحت او بیان کرہی دی ، او د
پہ دی خاطر جی ہیخ یوکس دانہ اللہ تعالیٰ خٹہ پرتہ پہ بیل

هميشه باندی توکل و کبری، نه ترينه امید و ساقی اون ترينه
 ویرینی، الله تعالی په دی هکله داسی فرمایلی دی:
 ﴿فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاحْشَوْنَ اللَّهَ وَلَا تَكْفُرُوا بِالْآيَاتِ
 سَمَاءً قَلِيلًا ط (۱)﴾

ترجمه: پس مه ویرینی تا سود خلقونه او ویرینی
 له ماڅخه او مه اخلی څا په ایا تو نو باندی بدله لږه (دنیا)
 همدارنگه الله تعالی فرمایلی دی:

﴿إِنَّمَا ذُكِرَ الشَّيْطَانُ يَخْوَفٌ أَوْ لِيَاءٌ﴾. یعنی څه
 جاسوس یقیناچی شیطان دی تاسی دخپلو ملګرو څخه
 ویره وی. ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^(۲)
 پس مه ویرینی له هغوی نه، اوله مانه ویرینی
 که چری یی تاسی مؤمنان. یا ځکه چی تاسو مؤمنان یی.

هُمُّدُ ارْنُكهُ اللهُ تَعَالَى فَرْمَايِي: ﴿الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ
 وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كَتَبَ
 عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ
 النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً﴾ - (۳)

ترجمه: آيا نه دی کتلی تا (ندی رسیدلی تاته حال هغو
 کسانو چی وو ویلی شو دوی ته: بند کړی تاسو لا سونه
 خپل او قلموی یعنی سم ادا کوی لمونځ او ورکوی تاسی نکو.

نوکلہ چي فرض کړي شو په دوي باندې جنک، په دې وخت کېني
 يوه ډله له دوي نه ويريډله له خلقونه په شان د ويري
 د دوي د الله نه، بلکېني ډير زيات د ويري له دغه -

دغه ډول الله پاک فرمايلي دي -

«إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَجْشَ
 إِلَّا بِاللَّهِ» - (۱)

ترجمه: بيشکه چي آبادوي مساجد يعني جوماتونه د
 الله تعالى هغه شوک چي ايمان يې راوړي دې په الله او
 په وراړ آخرت او سم يې اداء کړي دي لمونځ او ورکړي
 يې دي زکوٰة او نه دي ويري دې مگر د الله نه يعني
 په غير د الله څخه د بل چانه نه دي ويريډلي.
 پس دا خبره څرکنده شوه چي اطاعت به الله
 او د الله درسون دواړو کيږي، او ويره به يواځې د
 يو الله څخه کيدای شي -

همدارنگه الله تعالى فرمايلي دي:

«وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
 وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ» - (۲)

ترجمه: اوکه دوي خو شماله شوي وای په هغه

چی و رکړې د دوی ته الله تعالیٰ اورسول دهغه، او دوی ویلی وای چې کافی (بس) دی مونږ لره الله تعالیٰ زردی چې رابه کړې مونږ ته الله تعالیٰ د فضل هیل نه اورسول ددغه الله (له بل غنیمت) -

او الله تعالیٰ د دوی قول نظیر د الله پاک دغه مبارک قول دی چې فرمایي:

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (۱)

ترجمه: دا هغه کسان دي چې وويلي دوی ته خلقو (جاسوس) يقينا خلقو يعني کافرانو ته ټول کړي دي ستاسي د مقابلي له پاره ډير لښکر نو ويريږي له دوی نه پس دغه وپرو لولا شيات کړ ايمان د دوی، او د ويل دوی: بس دی مونږ لره الله تعالیٰ او دوی ښه کار سادي. رسول الله صلی الله علیه وسلم خپل امت ته د توحيد دغه قسم په کامله توگه ثابت او روښانه که او دشرا ټول اسباب يې په خپل امت کښا محو کاو نابود کړ او داله دی امله چې دغه ډول توحيد ز مونږ د دوی قول تثبیتونکی دی چې وايو -

(لا اله الا الله)، نشته دی لائق د بندگي او عبادت

مکریو الله دی یعنی دانلله پاک نه په غیر بل شوک د
 عبادت او بندگی ورنه دی، ځکه د الله هغه ذات د مې
 زېږونه ورته په کمال محبت، تعظیم، درنښت، احترام
 امید او خوف سره تسکین له پاره پناه وروړی -

رسول الله صلی الله علیه وسلم په دی برخه کښی
 زښت زیات تاکید وکړ او حتی چې خپلو امتیانوته یی
 وفرمایل: (لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ، یعنی داسی
 مه وایئ که دانلله خوښه وی او د محمد خوښه وی
 بلکښی داسی وو وایئ: ما شاء الله ثم شاء محمد، که
 دانلله خوښه وی او بیا د محمد خوښه وی -

یوحنا یو سړی رسول الله صلی الله علیه و آله ته وویل:
 که دانلله خوښه یی او ستا خوښه یی، رسول الله صلی الله
 علیه وسلم وفرمایل: (اجعلتی لله ندا، آيا زه دى لله
 شریک وگرهولم؟ داسی ووايه: (ما شاء الله وحده،
 که دیو الله خوښه وی - (۱)

(۱) په اوسنی وخت کښی د پیرو زیاتو خلقو د خولو څخه په
 ناپوهی سره دغه ډول ناروا اقوال زیات راوړم او بیا خصوصاً
 په هغه وخت کښی چې تملق او غوږه مالی ورسره مل شى نو دوا
 خاوندانوا وهغو کښته چې ورته په مادى لاسه اړتیا لری په
 خطاب کښی وایي: خدای اوته به داکار کوی، په خدای اوتاباند
 داکار شو، که د خدای اوستا خوښی وی، نو داکار کښی، په خدای
 پاتې م...

دغه راز رسول الله صلی الله علیه و آله فرمایلی دی :
 خودی لویہ (قسم) کوی نوهغه دی پنه الله سره
 قسم یاد کړی او یا داچی چپ دوسی، همدا رنگه بی
 فرمایلی دی : چاچی دان الله پاک نه په غیر په بل شه
 باندی لویہ وکړه نوهغه د شرک مرتکب وگرهیدای یعنی
 د الله پاک سره بی شریک پیدا کړو -

دغه ډول رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ابن عباس په
 رضی الله عنه ته و فرمایلی : کله چی سوال کوی نو د الله نه
 او کله چی د مرستی غوښتنه کوی نو د الله څخه مرسته غو
 او وچ شوی دی قلم، یعنی فارغ شوی دی د هغه څه د
 لیکنی څخه چی مخکینی دی راتلونکی دی، اوته ورسره مخ
 کیږی (یعنی کوم شی چی تاته د رسیدی هغه مقدار
 شوی دی، که ټول خلق تاته د نفع رسولو کوښین کړی
 تاته کټه نشی رسولی مگر هغه شی چی الله پاک ستا فائد
 له پاره لیکلی وی، او که چیرته ټول خلق د دی خبری
 کوښین وکړی چی تاته نقصان اوزیان در ورسوی
 نو تاته نقصان نه شی در رسولی مگر هغه شی چی الله
 پاک ستاد ضرر له پاره لیکلی وی -

(پاتی صلا) اوتاباندی می سپارلی دی، خدای اوتاته می
 سپارلی دی. د دغه حدیث له مخی دغه ډول اقوال شرعانا روا
 دی ځان ساتنه ورنه ضروری ده - (ژباړن)

دغه ډول رسول کریم صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی:
 زما د تو صیفا په برخه کښی دو مرة افراط مه کوی
 لکه خو مره چی نصرانیانو د عیسی بن مریم په برخه
 کښی کړی ؤ، بیشکه زه بنده ایم ماته دا الله بنده او
 دهغی رسول و ووايي. همدارنگه یی فرمایلی دی:
 الله! ته زما قبرت ونه کی حوی چی عبادت یی شرع شق
 دغه ډول رسول الله فرمایلی دی: زما په قبر
 باندی اختر خوشالی او میله، مه جوړوی، پرما باندی
 درود او وایی، بیشکه ستاسی درود هر حای کښی چی
 یاستی ماته را رسیزی.

همداغه ډول رسول الله صلی الله علیه وسلم دخپل
 مرض په حالت کښی وفرمایل: په یهودو او نصاراؤکی
 دا الله لعنت وی دوی دخپلو انبیاءو د قبرو نوڅڅنه
 مساجد جوړ کړی ؤ-ده خپل امت دهغه ډول افغانو
 او مراسمود اجرا کولوڅخه ویرولو کوم چی دیهودانو
 او نصرانیانو له خوا په دی برخه کښی منو ته راغلی ؤ.
 اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وای:

که دا ویره نه وای چی خلق به بیادرسول الله صلی
 الله علیه د قبرته مسجد جوړ کوی نو حتما به یی قبر
 مکشوف یعنی بنکاره وای او کوم هائل یا پرده به یی
 نه لری، لیکن دا بد کار دی چی قبری بنکاره شی مسجد

ترینہ جو رشی^(۱) «شخ وایی» دایو وسیع باب دی چی
زینت زیات دلائل پکینی وجود لری - (۲)

(۱) لکه چی په فتح الباری کینی ذکر دی مراد په دی سره
د کور حثه د باندی دفن کیدل دی -

(۲) ټول هغه احادیث چی معنایی مخکینی ذکر شوه د
سند په لحاظ سره جید او کره دی -

(په روستی حدیث کینی چی رسول الله صلی الله علیه و آله
په یهودو او نصاراؤ باندی لعنت ویلی دی سبب یی وراه
دایه گوته کړی دی چی دوی د چنلو انبیاؤ د قبرونو حثه
مساجد جوړه کړی و، او بیا رسول الله صلی الله علیه و آله
صحابه او امتیان په دی برخه کینی دهغه ډول افعالو چی
حثه ویرو کوم چی هغوی د چنل مانه ایجاد کړی و، بناءً
اوس په دی باندی هان پوه ول په کار دی چی در اتخذوا
قُبُورَ انبیائِهِمْ مَسَاجِدَ، چی معنایی داده، دوی د چنلو
انبیاؤ د قبرونو حثه مساجد جوړه کړی و، شه مقصد کیدی
شی ۶ -

شیخ محمد ناصر الدین البانی د دغه (اتخاذ) یا مسجد
جوړولو په باره کینی په (تحذیر الساجد من اتخاذ القبور مناه)
نومی چنل تصنیف کینی مفصل او په زمره پوری بحث کړی
دی او د موضوع په اړه یی یوزیات شمیر احادیث په مختلفو
روایاتو او عباراتو سره نقل کړی دی او بیایي دغه

(اتخاذ) د علماؤ او محدثینو د اقوالو په رنم ا کینې په درې
مړوله داسې معنا کړې دی =

۱ - په قبرو نو باندې لمونځ کول یعنی په قبرو نو باندې
سجده ایښودل -

۲ - قبرو نو ته سجده کول او په لمانځه او دعا کینې ورته
لحنا مخ کیدل -

۳ - په قبرو نو باندې چوماتونه (مساجد، جوړول او پکینې
د لمانځه د آداء کولو قصد او اراده -

شیخ البانی د اهر لیکلی دی چې امام شافعی (رح) ویلی
دی چې هدایت د غوړی واپو معنا کانونه شامل دی -

د دغه رسالی د ژباړونکی په نظر چې د دغه دریا
معنا کانونه هره یوه واخستل شې په اوسنی وخت کې
دهر یوی له پاره مصداق وجود لری هکه داسې چوماتونه
وجود لری چې په مقبرو کینې په قبرو نو باندې د پاسه
آباد شوی دی، او خلک پکینې لمونځ کوی -

دغه راز د پیر چوماتونه دی چې په اډیرو کینې او
نورو هایدونو کینې د قبرو نو په منځ ا د یاخو او شاکینې جوړ
شوی دی، او دغه ډول په هغو مسجدونو کینې بعضو
پیرانو، اهوندانو او ملا امامانو مړی د هغو خود غرضو
اشخاصو له خوا د فن کیزې چې اکثره یی په لمانځه او دعا
کینې د قبلی په لوری مخی ته واقع کیزې -

دارنگه په مقبرو، درگاهه کانوناوپه اصطلاح زیاتونو
 کښی سجده او انحناء او د قبرونو ټکله ول او چ کول د
 قبر پرستواو زیارت پرستوله هوايوه عادی مسئله کړهیدلی
 ده. په دی هکله دی د زیات تفصیل له پاره د شیخ ابی
 کتابر تحذیر الساجد من اتخاذ القبور مساجد، ته مراجعه شی
 الله یار دی مونږ ټولو مسلمانانو ته د سعی لاری
 هدایت او کړی، او د هر مړون شول او ناروا اعمالوڅخه
 مودی په امان کښی و ساتی).

(ژباړن)

هغه اسباب چی الله پیدا کړی دی انکار تری نشی کیدی

مؤمن سرکه له دی چی په دی باندی علم لری چی الله
 پاک د ه شی پالونکی او مالک دی، خود دی سما سره
 دی دهغو اسبابوڅخه چی الله تعالی پیدا کړی دی امکانو
 د مثال په توگه الله ج، دنباتاتو د راتوکولو او ذرغونو
 ولوله پاره لکه چی فرمایي باران یی سبب کړهولی دی -

رَوَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ
 الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ (۱۱)

ترجمه: او په هغه څه کښې چې راوړولی دی الله تعالی
 د آسمان له طرفه له او بوختی نوز، غونه کړیې ده په
 هغوا و بوسره ځکه پس د وچ والی دهغی نه او خپاره کړی
 یی دی په دی ځکه کښې له هر قسمه زنده سر یعنی خوښیا، د-
 سنجو څخه -

دغه راز لمر او سپوږمۍ د هغه شیانوله پاره اسباب
 گرځولی دی د کومو وجودی د دغور واپو یعنی لمر او سپوږمۍ
 پودی اېه لری -

دغه ډول یی دعا او شفاعت په هغه څه کښې چې په دعا
 او سفارش سره حاصلیږی اسباب گرځولی دی -
 د مثال په توگه پد باندی د مسلمانانوله خواد جنازی
 د لومړۍ ادا کول شول، ځکه د جنازی لومړۍ دهغوا سبا بود
 جلی څخه دی چې الله پاک دهغی په توسه سره پر مړی باندی
 رحم کوی او په دغه مړی باندی د جنازی د لمانځه ادا کولو
 ته ثواب ورکوی -

اما په اسبابو کښې د ری تگوته متوجه کیدل په کار یی
 یو داچې د مقصد د حصول له پاره په خاص ډول سره کو
 ها نگرې سبب په پام ونه نیول شی بلکینی د دغه سبب په
 څنگ کښې د نورو اسبابو څخه هم استفاد ده کول ضروری دی
 او ددی سره سره د مطلوب د لاس ته راوړلو په لاسه
 کښې ځنی خندان هم وی چې دهغی لری کول هم ضروری

دی نوکه چیرته اسباب بشپړه نه شی او خنداڼ له منځه
 لاړنشی مقصد نه حاصلیږی، او الله (ج) چی پاک او منزله
 دی هغه څه لره چی خوبه یی وی هغه پیدا او شته کاندی
 اکرچی دخلقو خوبه نه وی، او کوم شی چی دخلقو خوبه
 وی نو دهغی وجود هله ممکن کړی چی الله پاک یی دپیدا
 کیدو اراده وکړی.

دویم داچی دیوشی په سببیت بانندی عقید ساتل بی له
 دی چی په سببیت بانندی علم ولری، هموع امردی، پس هغه
 څوک چی دیو داسی شی سببیت ثابت وی چی یا ور بانندی
 علم نه لری او یا هغه د شریعت مخالف وی هغه په باطله
 لاره روان دی، لکه هغه شخص چی د نذر متعلق په دی
 کمان اوسی چی نذر د مصیبتو نو د مخ نیوی او د نعمتو نو د
 حصول په برخه کینی یوسبب دی، ځکه په صحیحین کینی
 د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه ثابت ده چی رسول الله
 صلی الله علیه وسلم د نذر د منلو څخه منع کړی ده او فرمایلی
 یی دی: نذر منونکی د نذر په ادا کولو سره کوم غوږ عمل
 نه ترسره کوی بلکینی نذر صرف د بخیل د لاسه د مال د
 خروج او وتلو یوه لاس ده.

دسیم داچی دینی اعمال کوم چی مشروع نه وی داسیابو
 د جملی څخه نه حسابیږی، ځکه چی مبنی د عباداتو، توفیقی
 ده، یعنی د شارع څخه د سمع او نقل پوری اړه لری پسرځ انسان

له پاره دا جائزندی چی دی دالله پاک سره شریک مقر
 کری، اودالله تعالیٰ هغه په غیر بل چاته را مدد شه و ووا
 راوی یی بلی او عبادت یی ورا له پیل کری، اگرچی دی په دی
 گمان اوسی چی د غیرالله بلنه د ده له پاره د هغو
 مقاصد و د لاس ته راوړلو په برخه کینی سبب جوړی
 دای شی. له همدی امله هغه طریقی چی د شریعت مخالفی
 اوبدعت دی دالله تعالیٰ د عبادت په برخه کینی ورباندی
 د انسان له پاره عمل ترسره کول اگرچی دی پری د شریعت
 گمان هم کوی، ممنوع اوناوادی.

دا خبره هم په پام کینی نیول په کار دی چی کله کله
 د انسان سره د هغو مقاصد و په لاس ته راوړلو کینی
 هغه وخت چی دی دالله تعالیٰ سره شریک مقر کاندی
 شیطان مرسته کوی، اوکله کله د انسان هنی حاجتونه رکف
 فسق، اوعصیان په وجه سره حاصلیږی خود ده له پاره
 د دغو اعمالو انجامول حرام اوناوادی هکه کوم فساد چی
 د دغه افعالو په ارتکاب سره منم ته راچی هغه دیرلوی
 دی په نسبت سره هغه مصیبت ته چی د دغو ناروا اعمالو په
 انجامولو سره منم ته راچی.

اودا هکه چی د رسول الله صلی الله علیه و آله د بعثت مقصد
 مصالح تحصیل اوتکمیل اود مفاسد وتقلیل، اود له منم
 وړل دی پس الله پاک چی په کوم شی سره امرکری دی

نو د هغی د فائدی او کتبی رسولوا برخ را حرا و نایات
متصور دی او د کوم شی مخنه چی یی منع کړی د ک
نو په هغی کتبی د فساد د منځ ته را تلو جانب را حرا و زیات
متصور دی -

د ایو خو جملی دی چی زینت زیات بسط او تفصیل
لری، خو دا چی په دغو محدود و پانوکتبی نه حائثی
نو په ننډوچول سره وړ باندی رتیا و اچول شوه
والله اعلم

وصلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد و علی آله واصحابه
اجمعین ط

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**